

# TIL MENNING OG TIL MÁTT

- kunningartækni í ungdóms- og framhaldsútbúgvingum

## **1** INNGANGUR 3

- 1.1 Kunningarsamfélagið
- 1.2 Avbjóðingin hjá skólunum

## **2** NEVNDARARBEIÐIÐ 5

- 2.1 Tilnefning og setningur
- 2.2 Ymsir tættir í nevndararbeiðinum

## **3** NÁMSFRØÐILIGIR TÆTTIR 8

- 3.1 Tíðarrák
- 3.2 Krøv til útbúgving og undirvísing
- 3.3 »Eg haldi, at eg kanska ikki eri motiverað í dag«
- 3.4 Tann »lærandi« skúlin
- 3.5 Lærandi ungdómurin
- 3.6 »...utvecklingen beror inte på användingen av datorer«
- 3.7 Hvat eigur so at eyðkenna kunningartøkniligan førleika?

## **4** KUNNINGARTØKNI Á ÚTBÚGVINGARSTOVNINUM 12

- 4.1 Útgerð sum heild
- 4.2 Net, nærnet og internet
- 4.3 Ritbúnaður
- 4.4 Hugsjónir
- 4.5 Dømi um KT-nýtslu í undirvísingini
- 4.6 Førleikakrøv

## **5** FORTREYTIARNAR FYRI KT-NÝTSLU Í SKÚLUNUM 15

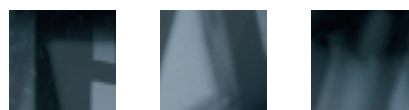
- 5.1 Eftirútbúgving av lærarunum
- 5.2 Vegleiðarar í KT-kortinum
- 5.3 Menningarætlanir
- 5.4 KT-útbúgvingar á hægri stigi
- 5.5 Siðsemiligir spurningar
- 5.6 Tøknin

## **6** TILMÆLI NEVNDARINNAR 20

- 6.1 Tilmælini
  - 1. KT-depilin, samskipti og skúlanet
  - 2. Eftirútbúgving
  - 3. KT-vørða útbúgving
  - 4. Hægri KT-útbúgving
  - 5. KT-grunnur
  - 6. KT og skúlaleiðsla
  - 7. Endurnýggjan av KT-útgerð á skólunum
  - 8. Tilfar í undirvísingini
  - 9. Reglugerðir
- 6.2 Tíðar- og rakstrarætlan 2001–2005

## **7** SAMANDRÁTTUR 26

## **8** FYLGISKJØL 29



## 1 INNGANGUR

### 1.1 Kunningarsamfelagið



Í fleiri ár hefur verið tosað og skrivað um broytingarnar, ið føra okkum inn í sonevnda kunningarsamfelagið. Aftanfyrri hetta heitið liggur ein nýggj støða, har ein vittfevandi menning innan tøkna spríkir út í allar krókar í samfelagnum og eftir stuttari tíð kollveltir stóran part av tilveru okkara, bæði á arbeidsplassunum og í frítíðini.

Forteytnar fyrri hesi tøkniligu menning eru at finna í sera skjótu útbreiðsluni av kunningartøkni. Sambært seinastu uppgærdunum eru til dømis 45-50% av føroysku húsarhaldunum knýtt í internetið, fleiri enn 14.000 hava farteleson, og 400-500 føroyskar fyrirtøkur hava heimasíðu. Fyri 5 árum síðani vóru hesir móguleikar ikki til. Politiskt er latið upp fyrri kapping á fjarskiftisøkinum, soleiðis at vit í skrivandi stund hava fleiri útbjóðingar. Ongin ivi kann vera um, at kappingin sum heild fer at lækka prísirnar, bøta um tøkna og økja um tær ymsu tænar, eins og gongdin hevur verið í londunum kring okkum.

Út frá hesum støði verður fjarsamskiptið sum heild digitaliserað. Kunningartøknin er digital, telefonsambandið er somuleiðis í stóran mun digitaliserað, eins og digitalisering fer fram innan útvarp og sjónvarp. Hetta fer at merkja, at tey ymsu samskiptissløgini renna saman í eina felags tøkni, ið fevnr um ljóð, myndir, skrift og talu.

Við hesum samskiptismóguleikum er eingin longur avbyrgdur, men heldur ein partur av tí stóra netinum, har ið vit kunnu koma fram í mongum ymsum samhangum og leita upp alskyns tilfar, ið krevur vandni av hvørjum einstøkum brúkarara. Kunningartøknin mennist dag frá degi. Tí ber ikki til einans at taka støði í útgerð, sum er á marknaðinum í dag; eisini tann, sum er á veg, má takast við, tí hon verður nýtt í morgin.

### 1.2 Avbjóðingin hjá skúlunum

Fremsta uppgávan hjá teimum ymsu útbúgvingunum er at búgva næmingarnar til ta tilveru, sum bíðar teimum eftir lokna skúlagongd. Tí mugu KT-amboð verða ein natúrligur partur av gerandisdegnum á skúlanum, soleiðis at næmingarnir fáa góðan kunneika til tey, ikki einans við undirvísing í KT, men gjøgnum undirvísing við KT.

Ein miðvís og samskipað menning av kunningartøkni í fólkaskúlanum er farin fram seinnu árinum, soleiðis at næmingarnir so hvørt fáa teir førleikar, ið eru neyðugir. Fyri at samskipa hesa menning er ein KT-depil settur á stovn, ið skipar fyrri eftirútbúgving av lærarum, e-posti, stevnum og heimasíðum hjá skúlunum, eins og ráðgeving í sambandi við telduinkeyp. KT-depilin luttekur eisini í norrønum samstarvi.

Skal ein samsvarandi menning eisini fara fram innan útbúgvingarnar aftaná fólkaskúlan, skal arbeidast miðvíst við stevnumiðum, serliga á tveimum økjum:

- neyðuga útgerðin má verða tøk á skúlunum
- lærararnir mugu hava førleika at nýta hesa útgerð í undirvísingini

Øktur førleiki hjá lærarunum at taka teldutøknina inn í undirvísingina kemur neyvan einans við at taka eina eftirútbúgving innan KT. Royndir bæði her heima og uttanlands vísa, at námsfrøðin sum heild má broytast við atlitum at størri denti á toymisáreiði og verkætlanum, har einstaki næmingurin er í miðdeplinum og hevur ábyrgd fyri egnari læring. Tað er alneyðugt, at skúlarnir leita nýggjar leiðir í undirvísingini og eru opnir fyri teimum skiftandi rákunum í ungdomsmentanini. Samstundis hevur nýggja tøkni stórar móguleikar í sær fyrri fjøltáttaðari undirvísing og innihaldi. Har tøkt – men ofta ótíðarhóskandi – tilfar fyrr hevur sett mark fyri, hvat kann takast upp í undirvísingina, er nú latið upp fyri nýggjum, dagførdum tilfari, sum er atkomiligt í einum hópi av dátugrunnum.

Nevndin er tí sannførd um, at eitt livandi námsfrøðiligt orðaskifti um kunningar-tøkni í undirvísingarhøpi er alneyðugt, og at skúlarnir arbeiða við nágreiniligum ætlanum um, hvussu teir skipa seg við KT. Skipað eigur at verða fyrri eftirútbúgvingarskeiðum innan KT, bæði fakrættaðum serskeiðum og meiri almennandi skeiðum, men tað verður felags strembanin millum starvsfólkið á hvørjum einstøkum útbúgvingarstovni, ið fer at geva tøkni rætta og hóskandi leiklutin í gerandisdegnum.

Men henda stremban eigur sjálvsagt ikki einans at snúgvast seg um kunningar-tøkni. Tøkni er jú bert eitt amboð í undirvísingini og í skúlameningini sum heild. Tí mugu útbúgvingarstøðini í sínum virkisætlanum hugsa breitt um menningar-móguleikar og finna eina skilagóða nýtslu av kunningar-tøkni í hesum høpi. Hetta setir krøv til skúlarnar, soleiðis at teir støðugt mugu seta sær nýggj mál og virka út frá teimum rákum, ið ávirka samfelagið og borgarar tess.

Petur Zachariassen, formaður

Naina Jacobsen

Linjon Jacobsen

Doris Djurhuus

Regin Ellingsgaard

Heri Kragesteen

Marianna Norðoy

Hans Andreas Dam Joensen, skrivari

## 2 NEVNDARARBEIÐIÐ

### 2.1 Tilnevning og setningur

Nevndin hevur havt 14 fundir. Fyrsti fundur varð hildin 27. oktober 2000, har landsstýrismaðurin legði fyrri og umrøddi endamálið og arbeiðssetningin hjá nevndini. Seinasti fundur varð hildin 19. apríl 2001.

Arbeiðið hjá nevndini skal í ávísan mun síggjast sum eitt framhald av tí álitni, sum ein nevnd lat úr hondum í mars 1998 um KT í fólkaskúlanum. Endamálið er at víðka skipaðu nýtsluna av KT til vinnu-, miðnáms- og hægri skúlar. Í arbeiðssetningi nevndarinnar verður biðið um, at komið verður við tilmæli til eina virkisætlan um, hvussu útbreiðslan av KT-nýtsluni kann økjast munandi meira á vinnu-, miðnáms- og hægri skúlunum.

Arbeiðssetningur nevndarinnar hevur annars verið:

- 1) Kortleggja støðuna á KT-økinum í vinnu-, miðnáms- og hægri skúlum í dag:  
Hvussu eru umstøðurnar á skúlunum til at nýta telduna í undirvísingini?  
Hvussu nógvar teldur o.a eru á hvørjum skúla? Um møguligt bytt upp í aldur og stødd.  
Hvussu nógv verður teldan nýtt til undirvísing, í hvørjum lærugreinum og hvørjar skráir verða nýttar?  
Telduflokkar?  
Hvussu eru telduviðurskiftini skipað á skúlunum (upplæring/undirvísing av lærarum, skeið fyrri lærarum, røkt o.a.)?
- 2) Fortreytir fyrri KT á vinnu-, miðnáms- og hægri skúlum, m.a.:  
Fíggjarligar  
Tøkniligar  
Kunnleikastøði hjá lærarunum  
Krøv til læraraútbúgvingina (eftirútbúgving/skeið fyrri lærarar o.a.)
- 3) Hvussu eiga vit at bera í bandi fyrri at koma munandi víðari?  
Hvat skal gerast og av hvørjum, fyrri at røkka so langt sum gjørligt?  
Hvat kann gerast innan fyrri eitt ár, tvey ár o.s.fr. til og við 5 ár fram?  
Hvørjar eru tær fíggjarligu avleiðingarnar av virkisætlanini (og fyrri hvønn)?

Biðið varð eisini um, at virkisætlanin í tilmæli nevndarinnar inniheldur eina fullfíggjaða ætlan um, hvussu tryggjað verður, at talan verður um flest allar lærarar og lærugreindir á tí einstaka skúlanum, og hvussu mannagongdin áhaldandi kann mennast.

Hesi vóru tilnevnd sum nevndarlímir:

Petur Zachariassen, Fróðskaparsetur Føroya, formaður  
Naina Jacobsen, Studentaskúlin og HF-skeiðið í Eysturoy  
Linjon Jacobsen, Tekniski Skúlin í Klaksvík  
Doris Djurhuus, Handilsskúlin á Kambsdali  
Regin Ellingsgaard, leiðari KT-depilin  
Heri Kragesteen, Føroya Læraraskúli  
Marianna Norðoy, Sjúkrasysturaskúli Føroya  
Hans Andreas Dam Joensen, undirvísingarleiddari, Mentamálastýrið, sum skrivari

Nevndin varð biðin um, at álitid verður handað landstýrismanninum í seinasta lagi 1. mars 2001.

Nevndararbeiðid hefur gingið væl, og full semja er í nevndini um tey tilmæli, sum koma fram í álitinum.

## 2.2 Ymsir tættir í nevndararbeiðinum

Nevndin hefur stuðlað seg til tilfar, ið er komið inn frá skúlunum viðvíkjandi KT-útgerðini. Fyri at fáa eina mynd av støðuni hjá lærarunum, varð stílað fyri kunningarfundum í januar 2001, har nevndin greiddi frá arbeiði sínum og legði upp til orðaskifti um, hvussu KT verður nýtt í undirvísingini. Á hesum fundum komu nógv áhugaverd sjónarmið fram, sum nevndin hefur lagt sær í geyma í arbeiði sínum.

Nevndin kom skjótt fram til, at teir ymsu útbúgvingarstovnarnir sum heild longu hava keypt eitt rættiliga stórt tal av teldum, og gjørt íløgur í netútgerð. Eisini eru fólk á summum skúlum, sum umsita tøkna, eftir ymiskum treytum.

Hinvegin er enn ikki nøkur skipað eftirútbúgving av lærarunum at nýta hesar teldur sum eitt natúrligt amboð í gerandisdegnum á skúlanum. Hetta sær nevndin sum ta størstu avbjóðingina, og hefur tí lagt høvuðsdentin á henda spurningin í sínum tilmæli. Í sambandi við eina ætlaða eftirútbúgving innan KT hefur Mentamálastýrið stuðlað 4 fólkom at luttaka í eini royndarverkætlan í Danmark (Gymnasie-it) fyri at fáa eina meting av, í hvønn mun henda útbúgving kann nýtast til føroyskar lærarar, og hvørjar tillagingar skulu gerast, um ein felags eftirútbúgving skal fara fram. Talan er jú um lærarar, sum undirvísa í nógvum ymiskum útbúgvingum, og sum tí ikki altíð nýta KT við sama endamáli. Her verður millum annað hugsað um vinnuútbúgvingarnar, har næmingurin fær uppvenjing í telduni sum partur av eini arbeidsgongd (t.d. til stýring av eini maskinu ella sum simulator), samanborið við útbúgvingar, har teldan mest verður nýtt til at læra mest vanligu skrivstovuforritini, ella sum leitiamboð eftir ymsum fakligum tilfari.

Eisini hefur nevndin umrøtt aðrar fortreytir, sum mugu vera í lagi, um KT skal hava eitt hóskað pláss á skúlunum. Tí hefur nevndin eisini viðgjørt spurningin, hvønn stuðul lærararnir dagliga kunnu fáa við eini KT-vørðaskipan, eins og hana, sum er sett í verk fyri fólkaskúlarnar. Her er talan um eina rættiliga umfangandi eftirútbúgving, sum nevndin heldur verða gongda leið, men sum móguliga skal tillagast til einstøku útbúgvingarnar.

Leikluturin hjá KT-deplinum hefur verið nógv umrøddur, við tað, at nevndin metir, at ein KT-eftirútbúgving eigur at vera samskipað av einum stovni, ið eisini tekur sær av post- og stevnuskipan, eins og námsfrøðiligari leiðbeining. Í tann mun fleiri uppgávar verða lagdar til KT-depillin, heldur nevndin tað vera sjálvsagt, at hetta má siggjast aftur á játtanini til stovnin.

Fyri at fáa eina lýsing av fjølmiðlanýtsluni hjá teimum ungu, varð Birgir Kruse, lærari, biðin um at koma á fund, har hann greiddi frá, hvussu nógv ymsir



fjölmiðlar í dag fylla í gerandisdegnum hjá teimum ungu. Tað er greitt, at føroyskur ungdómur eisini í hesum høpi er partur av einum alheims ráki, har hin einstaki kann koma sær fram á netinum, og velja í millum eina óavmarkaða mongd av tilfar. Tøkniliga rennur saman millum teir ymsu miðlarnar, soleiðis at vit fara at fáa ein felags miðil í hvørjum húsarhaldi. Frælsi til at velja í hesi óendaligu rúgvuni av tilfari setir sín dóm á uppvaksandi ættarliðið, og hetta mugu útbúgvingarstovnarnir hava fyri eyga í námsfrøðini.

Nevndin hevur umrøtt, hvussu umráðandi tað er, at einstøku útbúgvingarstøðini seta sær stevnumið og finna eitt hóskaðt arbeidslag við kunningartøknini. Tí verður tað eisini ein týðandi uppgáva at eggja leiðslunum at gera virkisætlanir á økinum, og annars gera royndir við nýggjum undirvísingarrættum.

Innrættingin av skúlunum við atliti at kunningartøkni er somuleiðis ein spurningur, ið hevur upptikið nevdina nógv. Her tykist hugskotið um "open learning centre", ið hevur verið frammalaga í námsfrøðiliga orðaskiftinum seinnu árinum, at vera best í tráð við krøvini um eitt liðiligt umhvørvi, har einstaki næmingurin er í miðdeplinum og pláss er fyri nýggjum undirvísingargongdum. Nevndin hevur stuðlað seg til tilfar úr Bretlandi og Danmark um henda innrættingarháttin og ta námsfrøði, ið er knýtt at henni. Tann "opni skúlin" er eitt umhvørvi, ið ikki minst eigur at verða roynt við atliti at kunningartøknini.

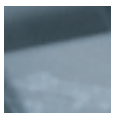
Nevndin hevur vitjað á Handilsskúlanum á Kambsdali, sum hevur havt sonevndar telduflokkar seinnu árinum. Høvi var at práta við næmingar og lærara í einum slíkum flokki, og gav hetta nevdini eina góða mynd av fyrimumum og veikleikum við hesi skipan. Tað eigur at verða virðissett, at skúlar gangar nýggjar leiðir á hesum øki, men samstundis heldur nevdin tað eisini vera umráðandi, at undirvísingin hevur rúmar námsfrøðiligar karmar, og at lærararnir fáa neyðuga eftirútbúgving í KT.

Í tøkniligu spurningunum hevur nevdin roynt at innhugsa nýggjastu fyrbrigdini, bæði tá ið talan er um fjarskifti og um nýggjastu telduloysnirnar. Soleiðis sum skjótleikin er á økinum, er tó trupult at síggja nógv ár fram í tíðina. Tí eiga avvarðandi partar í samstarvi við myndugleikarnar støðugt at ráðleggja, hvussu KT kann skipast í undirvísingarrøpi, og verða við til at skapa nøktandi karmar fyri virkseminum.



### 3 NÁMSFRØÐILIGIR TÆTTIR

#### 3.1 Tíðarrák



Mong munnu minnst gomlu fimmannaførini við 4 hesta Solo-motori í við umstýring. Tað var ikki trupult at brúka motorin, steðgaði hann upp kundi tað vera tí tendringin var gliðin, rusk var í karboratorinum ella at tendriproppurin trongdi til ein blýant. Hetta er ikki til longur, hugsa vit um teir nýggjastu motorarnar. Karburatorar eru ikki til á teim flestu nýggju motorunum, men elektronisk innspræning. Og ert tú so óheppin at taka pólskógvin av akkumulatorinum, fær tú ikki tendrað fløguspælaran aftur, hevur tú ikki eina kodu sum fortelur telduni, ið er bygd inn í lurtið, at tú hevur rættin til tað.

Vit hoyra við regliligum millumbilum, t.d. at radarsimulatorskeið er á Føroya Sjómannsskúla, og vita, at starvsvenjingin í skúlatíðini hjá navigatørunum kann verða avloyst av at standa á brúnni á einum simulatori, ið er í kjallaranum á sama skúla. Og á Maskinmeistaraskúlanum ber til at fara niður í maskinrúmið í kjallaranum og simulera nógvar hendingar og uppgávur, ið komandi maskinmeistarar kunnu koma út fyri. Kanska síggjast broytingar tøkniliga fyrst innan náttúruvísindaligu útbúgvingarnar, men eisini á pedagogiska/sálarfrøðiliga økinum hendir nógv. Sum dømi kann nevast, at danska yrkisfelagið hjá pedagogum, BUPL, hevur ment eitt samvirkið forrit, har lesandi á pedagogútbúgvingum kunnu simulera ymiskar foreldrasamrøður og gongdina í teimum.

Vit liva í einari tíð við nógvum og skjótum broytingum og avbjóðingum. Kanska serliga á tí tøkniliga og tøkni-frøðiliga økinum. Til ber at gera kanningar á sjúkráhusinum við framkomnum tólmenni, ið eisini er ført fyri at leiðbeina læknan undir eini skurðviðgerð. Innan upplýsing, samskipti og stýringar av ymiskum slagi gera tøkni og tøkni-frøðiliga landnámini nógv og skjótt um seg.

#### 3.2 Krøv til útbúgving og undirvísing

Samtíðin setur síni krøv til okkum – ikki bert í gerandisdegnum, men kanska serliga tá vit hugsa um skúla og útbúgving. Ein av stóru spurningunum, ið allir lærarar seta sær er: hvørja vitan, hvønn førleika og hvørjar kompetansur eru neyðugar at hava við sær inn í framtíðina? Hvat eiga skúlnir at geva næmingunum møguleika fyri at læra seg, so tey eru væl brynjað til framhaldandi lestur og arbeiði?

Tá ið hugsað verður um undirvísing og læru í nútíðarsamfelagnum - ið onkur nevnur hyperkompleksa samfelagið ella postmodernaða samfelagið - so liggur í hesum heitum ein roynd at siga, at nógv nýtt hendir við skjótari ferð, og at vit verða noydd til at umhugsa skúla, læru og kompetansur øðrvísi enn fyri bert fáum árum síðani. Tí eitt er, at tøkni og vitan broytast, men tann heimur vit liva í, ger, at eisini vit broytast í sinni og skinni – og ikki minst ungdómurin. Samstundis sum síðbundin eyðkenni hvørva, bæði samfelagsliga og í heimi og skúla, er neyðugt, at ungdómurin mennir nýggjar kompetansur. Verðin er stór og møguleikarnir óteljandi!

#### 3.3 “Eg haldi, at eg kanska ikki eri motiverað í dag...”

Yvirskriftin til vinstru sipar til nakað, ið næmingur á studentaskúla í Týskalandi sigur við ein lærara, tá hann heldur næmingin hava lítlan áhuga í undirvísingini. Tílik dømi um meting av sær sjálvum hoyrdu vit valla í 60’árunum. Vit skulu ikki



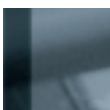
taka fyrri givið, at tað, sum skúli og lesiætlanir krevja, eisini er umráðandi fyrri tey ungu í dag. So nógv annað er, sum dregur, og sum tú mást hugsa um. Tað er m.a. í hesum ljósi, vit eiga at skilja týdningin, ið verður lagdur í undirvísingar- og arbeiðshættir, ið geva móguleika fyrri sjálsvirksemi, og at duga at leita upp og viðgera vitan av ymiskum slagi, umframt at gerast førur fyrri at endurnýggja og útbyggja sína vitan, bæði sum einstaklingur og saman við øðrum. Hetta merkir ikki, at skúlin skal loypa á leistum fyrri øllum nýggjum. Heldur eiga vit at minnst til, at vit læra í so nógvum samanhangum, serliga við góðum KT-vendum tilgongdum, og at skúlar og lærarar sum heild mugu endurskoða innihald og arbeiðshættir, ið brúkast kunnu, og leggja útbúgvingarnar til rættis saman við lesandi og næmingum.

Tey, ið fáast við at granska í ungdómsspurningum, tosa um, at okkara samtíð ber dóm av einari mentanarligari tilgongd, við øktum refleksiviteti. Her verður hugsað um móguleikan fyrri og tað neyðuga í at fyrihalda seg til sín sjálvan og sítt lív. Mentanin gevur okkum í støðugt vaksandi mun vitan, sum ger okkum før fyrri – næstan sum við einum videotóli – at hyggja at, avmynda og tematisera okkum sjálvi. Ung í dag hava støðugt fleiri sekunderar royndir, royndir ið ikki byggja á nakað sjálvupplivað, sonevndar miðlaðar royndir, og sum koma áðrenn okkara egnu royndir. Myndaliga sæð ganga nógv runt við einum miðlapakka í hövðinum. Dømi um hetta er t.d. spurningurin um seksualitet. Ættarliðið, ið vaks upp í 50- og 60-árunum, stríddist við at fáa eina vitan um, hvat seksualitetur var. Ung í dag hava øvugta trupulleikan, tey “vita” longu alt. Og høvuðstrupulleikin er heldur, um tað ber til at liva upp til alt tað, ið miðlar hava givið teimum av upplýsingum um spurningin. Annað dømi er, at ung foreldur í dag oftast eru sera tilvitandi um, hvussu uppalingin av teirra børnum eigur at vera. Uppalingin gerst til eina “verkætlan”, har hon áður bygdi á siðvenju og royndir frá einum ættarliði til tað næsta. Tað ber til at siga, at lívið í dag í líftan mun er lagna, men heldur nakað, ið tú kanst skapa, evna til, soleiðis sum tú kundi hugsað tær tað. Í hesum viðfangi ber til at tosa um mentanarliga fríseting, ið bæði rúmar móguleikum, men eisini setir krøv, tí onki kemur av sær sjálvum.

Eyðkenni, ið til tíðir verða brúkt um nútíðarungdómin, so sum, at tey eru “óttaleys”, “sjálvsentrerað”, “orðarík” og “sappandi”, oftast í einum negativum tónalagi. Men hugsa vit um nakað av tí, ið krevst av ungfólki í floyminum av øllum tí nýggja, er heldur orsök til at skilja hesi eyðkenni sum nakað positivt. Tað er umráðandi at duga at seta orð á tankar, kenslur og ætlanir, og tað er ein fyrimunur skjótt at lodda dýpið á teimum tilboðum, ið internetið ella parabolsjónvarpið hava. Og tá tú ikki longur kanst brúka annara ráð og siðvenju, ja, so er umráðandi at hugsa sjálvur. Talan er við øðrum orðum um nútíðarførleikar í góðari merking.

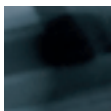
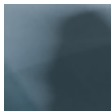
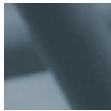
### 3.4 Tann “lærandi” skúlin

Hesir spurningar eru frammaliga innan sálarfrøðiliga og námsfrøðiliga gransking og royndarvirksemi í londunum uttan um okkum. Her heima hava vit higartil verið meiri varin, tó at onkrir glottar eru. Støðugt meira verður gjørt burturúr at skilja, hvussu vit læra, minnst og leggja til rættis, og roynt verður at finna fram til undirvísingar- og arbeiðshættir, ið røkka nøkur ár fram. Hugtakið læring verður í



dag brúkt, heldur enn hugtakið "frálæra" ella "innlæring". Grundin til, at so er, er, at innlæruhugtakið leggur høvuðsdentin á eina síðu av læruni, nevnliga ta síðuna, ið snýr seg um hvussu vit tilogna okkum tað, ið longu er til, meir og minni óvirkin. Læring vísir til eina virkna gongd, har vit sum lærandi sjálvi virkin menna okkara førleikar. Tað, vit hava lært okkum, kemur ikki bert til okkara sum áfylla ella ávirkanuttan frá. Heldur er talan um, at vit við okkara virksemlu í víðastu merking sjálvi skapa, taka til okkum, gera um og gera til okkara tað, ið finst í ávísu læruhøpi. Læring er ikki bert nakað, ið hendir innan í høvduinum á tí einstaka, men fer fram í einum sosialum og mentanarligum samanhangi og sæst aftur í hesum høpi.

### 3.5 Lærandi ungdómurin



Tær avbjóðingar, ið ung í dag møta, seta m.a. hesi krøv til undirvísingar- og arbeiðshættirnar á skúlunum í sambandi við læringina: í undirvísingini eigur tann lærandi sjálvur – og í samstarvi við onnur – at

- gera information um til vitan
- kanna og skilja aktuella veruleikan og aktuella verðina
- skilja, skifta orð um og taka støðu til virði, bæði annars og egin
- læra at kanna og skilja, hvussu vit kunnu ávirka tað, sum hendir rundan um okkum
- víðari- og eftirútbúgva seg

Tað er og verður av stóðugt størri týðningi, at útbúgvingarnar leggja størri dent á undirvísingar- og arbeiðshættir, ið stuðla undir, at tann lesandi ella næmingurin lærir í felagsskapi við onnur, og gerst tryggur við hugsanina, at vit læra fyrri lívið, ikki bert til próvtøkuna ella vinnulívið í smalaru merking.

### 3.6 "...utvecklingen beror inte på användingen af datorer"

Tað eru tey, ið gera vart við, at tað gevur onga meining at leggja dent á, at ungdómar læra seg t.d. ávísar tekstviðgerðarskipanir, tí, áðrenn tú veitst av, verða tey yvirhálað av nýggjum og broyttum útgávum. Heldur eigur denturin at liggja á, at skilja og duga at brúka grundreglurnar fyrri slíkum skipanum, ið tó eisini broytast, men ikki við somu ferð. Tyngdin eigur ikki at liggja á einari ávísari skipan við einum ávísu forriti, men heldur at duga at seta spurningin: hvørji amboð, forrit, stýriskipan, margmiðlatilgongd o.a., havi eg fyrri neyðini fyrri at loysa hesa uppgávuna? Við øðrum orðum er umráðandi, at útbúgvingarnar ikki skilja millum amboðini øðrumegin og so læru ella vitan hinumegin – men heldur samhuga tey. Annars eigur undirvísing og útbúgving sum heild í størri mun at vera eyðkend av verkætlanararbeiði – m.a. tí møguleiki her er fyrri tvørgreinaligum, skapandi og sjálvstøðugum arbeiði og ikki minst fyrri samstarvi.

### 3.7 Hvat eigur so at eyðkenna kunningartækniligan førleika?

Til ber at vísa á nøkur eyðkenni, ið tilrættalegging og innihald av undirvísing, útbúgving og granskning eiga at verða merkt av:

- grundleggjandi nýtsluførleika og stóðugari dagføring
- vita hvar meir vitan kann fáast

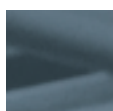
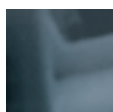
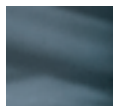
- duga at leita á sönnum og stöðum, brúka leitingarteldur
- brúka ráðstevnur og samstarv um netið, m.a. til framhaldandi eftirútbúgving
- hava kunnleika til forrit innan lærugreina- og granskingarøki, ið eru í tráð við grundleggjandi sjónarmiðini um tað, ið undirvísingin/granskingin eigur at leggja dent á
- kritiskt tilvit um kunningartøkni

Eru teir skúlar, vit her tosa um, førir fyrri at fremja tann hugsanarhátt um læru og undirvísing í hyperkompleksa samfelagnum, ið her er nomið við? Nýggja rákið er fyrri ein part longu veruleiki, eitt nú í teimum samanhangi verkætlanunum í al-tjóða høpi, ið skúlarnir leggja fyrri almenningin. Men greiðasta tekinið um, at vit eru á veg inn eina nýggja øld, eru tó tær broytingar, ið eru ásettar við lóg fyrri fólkaskúlan, har sjálvsvirksemi, samstarv og fjølbroytt undirvísing í einum demokratisum samhangum eru nøkur av mest týðandi lyklorðunum. So er bert eftir at ganga longur fram á hesi leið.



## 4 KUNNINGARTØKNI Á ÚTBÚGVINGARSTOVNUNUM

### 4.1 Útgerð sum heild



Mentamálastýrið sendi á heysti 2000 út spurnarblað, sum skuldi verða við at lýsa støðuna viðvíkjandi KT-útgerð á teimum ymsu útbúgvingarstovnunum eftir fólkaskúlan. Við KT-útgerð verður her hugsað um teldur, teldunet, internetsamband og ymisk hjálparamboð til teldurnar. Talyvirilitið frá kanninginini er at finna sum fylgiskjal C.

Samlaða talið av teldum á skúlunum undir einum má sigast at vera hampiliga nøktandi. Til teir tilsamans 2000 næmingarnar eru umleið 600 teldur, soleiðis at í meðal eru 3,5 næmingar um hvørja teldu. Tó eru einar 100 av hesum teldum so mikið gamlar, at tær standa fyrri útskipting. Ein fittur partur av hesi útskipting fer fram í 2001.

Handilsskúlarir hava mestu útgerðina, bæði tá ið tað snýr seg um teldur, sum skúlin eigur, og net til næmingateldur. Orsøkin til hetta er í ávísan mun, at KT er ein týðandi lærugrein í handilsskúlaútbúgvingunum, bæði sum kravd lærugrein og sum vallærugrein. Harafturat hava hesir skúlar mett, at kunningartøknin eigur at verða nýtt sum amboð í hinum lærugreinunum eisini. Somuleiðis er skipað fyrri sonevndum telduflokkum, har hvør einstakur næmingur keypir sær eina farteldu, sum hann rindar fyrri í útbúgvingartíðini (2 ár). Hesir flokkar hava fast net- og internetsamband, sum skúlin hevur ábyrgdina av. Eisini Studentaskúlin á Kambsdali hevur roynt seg við eini tilsvarandi skipan.

Aldurin á teldunum hevur rættiliga stóran týðning, so hvørt sum nýggj forrit koma fram, ið krevja nógva maskinorku og sum taka nógv pláss á harðdiskinum. Nýggj forrit verða jú tilevnað til nýggjar teldur. Eisini krevur internetnýtislan rímiliga nýggja útgerð. Tí er rættiliga avmarkað, hvat teldur, ið eru meira enn 5 ára gamlar, kunnu nýtast til.

### 4.2 Net: nærnet og internet

Teldurnar á hvørjum einstøkum skúla er knýttar saman í nærnet, haðani samband víðari fæst til internetið. Í nærteimum liggja felags skipanir og felags tilfar hjá brúkarunum, eisini nevnt innannet. Slíkar netskipanir krevja, at køn fólk umsita sær, og tí hava skúlarir hvør í sínum lagi sett telduvørðar til hetta. Sum komið verður inn á aðrastaðni í álitinum, gerst hetta ein alt meira týðandi fortreyt fyrri, at tøkni kann nýtast á fullgóðan hátt í undirvísingini, og tí eiga fólk við hollari útbúgving at taka sær av hesum arbeiði og fáa neyðugu arbeiðstíðina til hetta. Frammanundan verður skipað fyrri eini útbúgving fyrri KT-vørðar í fólkaskúlanum, ið bæði fevnir um ein tøkniligan part og ein námsfrøðiligan part. Útbúgvingin tekur tilsamans 800 tímar, og kann móguliga í ávísan mun nýtast av teimum, sum virka sum telduvørðir og –vegleiðarar innan tær framhaldandi útbúgvingarnar.

### 4.3 Ritbúnaður

Upplýsingarnir frá skúlunum benda á, at enn er rættiliga avmarkað, hvussu nógv serforrit, ið eru keypt til undirvísingarbrúk. Í hesum liggur avgjørt ein veikleiki, tí hetta er tekin um, at gagnnýtislan av teldunum í undirvísingini er ov lítil, sum er. Í ein ávísan mun verður internettilfar nýtt í dagligu undirvísingini, har talan er um leiting eftir upplýsingum. Einstakir skúlar hava tó fingið fatur á serforritum til nógvar ymsar lærugreinir, ið teir hava góðar royndir við. Umráðandi er, at skúlin hevur serkøn fólk at finna fram til slík forrit, eins og hetta kundi verið eitt arbeiðsøki hjá KT-deplinum.

Sjómansskúlarir og maskinmeistaraskúlin eru tó í eini serligari stöðu á hesum øki. Í teirra útbúgvingum er CBT (Computer Based Training) ein kravdur partur av undirvísingini. Talan er um eina rúgvu av forritum, har næmingurin kann fáa venjing í at stýra einum skipi ella hava eftirlit við motorum. Hesi forrit avspegla tær umstøðurnar, ið næmingarnir koma fyrri, tá ið teir fara út í vinnuna, og geva so-statt eina góða uppvenjing í teimum ymsu arbeiðsuppgávanum.

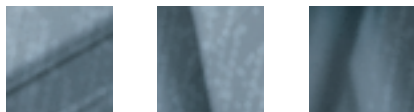
Fíggarliga kann ritbúnaðurin vera tyngjandi fyrri skúlarar. So at siga allar teldur hava Windows-stýriskipan, sum verður uppstigað við jøvnum millumbilum, eins og Office-forrit og líknandi. Útreiðslurnar í hesum sambandi liggja ávikavist um 1000 og 1500 krónur fyrri hvørja telduna. Eisini eru summi undirvísingarforrit rættiliga dýr, upp til einar 100.000 krónur. Slíkar útreiðslur er vanligi ikki lagt upp fyrri í fíggarætlanunum hjá skúlunum, men so hvørt sum tøknin ger innrás í hvørja skúlastovu, mugu skúlarar hava slíkar upphæddir í geyma í rakstrarætlanum sínum. Tað kann neyvan leggjast nóg stór áherðsla á, hvussu stóran týdning hesi forrit hava fyrri nýtisluna av kunningartøkni í undirvísingarhøpi – tólbúnaðurin einsamallur hevur ikki stórvegis endamáli.

#### 4.4 Hugsjónir

Í fáum førum benda spurnarbløðini á, at skúlarar hava lagt sær serligar ætlanir um, hvussu kunningartøknin skal gerast partur av undirvísingini í framtíðini. Tá ið hugsað verður um, hvussu nógv, ið krevst av einstaka skúlanum fíggarliga og fyriskipanarliga, er umráðandi, at leiðslurnar á skúlunum leggjja eina virkisætlan, har:

- yvirskipaðu stevnumiðini eins og serstøku málini verða sett upp
- lýst verður, hvussu tey kunnu røkkast eftir ávísium áramáli.

Ein slík ætlan kann eitt nú fevna um eftirútbúgving av lærarunum, undirvísingina, umsiting skúlans, bókasavn, nærnet og internet, tólbúnað og ritbúnað. Sett kann verða upp, hvørji mál skúlin hevur í løtuni og hvørji mál skulu røkkast innan t.d. 3 ár.



Harafturat kann útbúgvingarstaðið gera avtalur við ymsar partar um stuðul og tænastr til KT-útgerð. Tað er umráðandi, at leiðslurnar á skúlunum hava eygu fyrri nýggjum móguleikum og samstarvi á hesum fakøkinum, sum broytist dag frá degi.

Tó gera fleiri skúlar vart við tørvin á eftirútbúgving av lærarunum, antin út frá einum felags leisti ella við serligum skeiðum í einstøku lærugreinunum. Júst hesin tørvur eigur at verða nøktaður, um fortreytirnar hjá kunningartøkni í undirvísingini skulu vera í lagi komandi árin.

#### 4.5 Dæmi um KT-nýtslu í undirvísingini

Hóast tað enn er avmarkað, í hvussu stóran mun skúlarar hava tikið tøkna til sín, finst rættiliga nógv av teldutøkum undirvísingartilfari. Hini norðurlondini hava sett á stovn serlig søvn, har greitt verður frá hesum tilfari og gjørt heimasíðir til endamálið. Í hesum londum hava flestu skúlar eisini á síni heimasíðu tilvísingar

til ymiskt teldutøkt tilfar á netinum. Harafturat kunnu skúlarnir við einum árligum gjaldi fáa atgongd til dátugrunnar, ið hava serligan áhuga fyri undirvísingina. Í Danmark (og í Føroyum) verður Skolernes Databaseservice – styttað SkoDa – nógv nýtt. Í hesum grunni er eitt nú atgongd til orðabøkur, alfrøði, hagtøl, blaðgreinir, veðurtíðindi osfr. ([www.sdb.dk](http://www.sdb.dk)). Eisini finst heimasíðan Fagenes Infoguide, [www.infoguide.dk](http://www.infoguide.dk), við nógvum góðum tilvísingum.

Í Noregi hava myndugleikarnir sett á stovn heimasíðuna Nettgymnaset. Hetta er ein sera fjølbroytt heimasíða, har víst verður á tilfar til flestallar lærugreinir og evnisøki. Heimasíðan finst á: [www.nettgymnaset.com/bibliotek/](http://www.nettgymnaset.com/bibliotek/).

Svenska heimasíðan Skoldatanätet er somuleiðis sera fjøltáttáð, við tilvísingum til lærugreinir, samstarv, uppslagsverk, skeið, mentanartilvøk v.m. Hon leggur eisini stóran dent á, at brúkararnir læra at nýta tilfar á netinum á ein vandnan hátt. Hon finst á [www.skolverket.se/skolnet/](http://www.skolverket.se/skolnet/)

Ísland hevur sítt Mentanet, har bæði verður víst til lærugreinartilfar, tíðindi, mentan og til samstarv millum skúlar í ymsum londum: [www.ismennt.is](http://www.ismennt.is)

Føroyska heimasíðan **[www.skulin.fo](http://www.skulin.fo)** til endamálið er enn avmarkað til fólka-skúlarnar.

Ein felags inngongd til norðurlendsku nettilvísingar finst á: [www.odin.dk](http://www.odin.dk)

Fyri undirvísingina í fremmandamálum er fongur í nógvum lötubærum tilfari, ið liggur frammi á netinum, men eisini eldri tekstir finnast í mongum tekstasøvnnum á netinum. Tí er lagamanni at taka slíkt tilfar inn í undirvísingina, geva næmingunum venjing í at finna tað, og gera sær sínar metingar av tí.

Somu fyrimunir eru eisini til staðar, bæði í samfelagsligu lærugreinunum og í náttúrulærugreinum. Tó eigur tilfarið ikki einans at verða sæð í mun til einstøku lærugreinirnar, men eisini sum partur í einum tvørfakligum samstarvi, har møguleikar eru fyri tí.

## 4.6 Færleikakrøv

Enn er rættiliga misjavnt, hvussu nógv eftirútbúgving lærararnir hava fingið í teldunýtslu. Studentaskúlarnir og handilsskúlarnir hava bert hildið styttri innanhýsis skeið, vanligu fyri lærugreinirnar hvør sær. Hetta ger, at nógvir lærarar kenna seg ótryggar við nýggja miðilin, og nýta hann sjáldan í undirvísingini. Í nøkrum førum eru royndir gjørdar at taka telduna inn sum eitt gerandisamboð í undirvísingini, men heldur ikki í slíkum førum hava umstøður verið til eftirútbúgving, sum er neyðug, um frálæran skal verða í tráð við teir møguleikar, ið kunningartøknin leggur upp til.

Sum heild er myndin tí tann, at ymiskt er frá einum lærara til annan, hvussu nógv kunningartøknin verður tikin inn í undirvísingina. Hetta kann ikki sigast at vera nøktandi fyri skúlarnar, har málið má vera, at næmingurin hevur somu atgongd til kunningartøknina, sama hvør skúlin ella lærarin er.

## 5 FORTREYTIÐ FYRI KT-NÝTSLU Í SKÚLUNUM

### 5.1 Eftirútbúgving av læraranum

Nevndin hevur frammanfyri staðfest, at KT-útgerðin í stóran mun er nøktandi í framhaldandi útbúgvingunum aftaná fólkaskúlan. Hin vegin verður mettt, at ein skipað eftirútbúgving av øllum læraranum enn vantar.

Ein slík eftirútbúgving innan KT eigur at leggja høvuðsdentin á námsfrøðiligu spurningarnar, t.e. hvørja ávirkan nýtsla av KT hevur á:

- lærugreinirnar og menning teirra
- egna undirvísing
- menningina av skúlanum sum heild

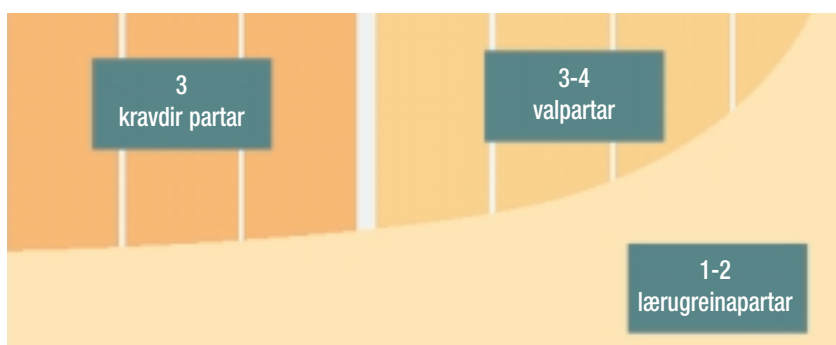
Tað er umráðandi, at lærararnir fáa beinleiðis førleikar til dagligu undirvísingina, og at arbeiðast kann víðari í tímunum við sama tilfari, sum verður nýtt í eftirútbúgvingini innan KT.

Í skúlaárinum 2000/2001 hevur verið arbeiðt við eini royndarverkætlan í Danmark, har skipað verður fyri eini felags KT-eftirútbúgving á miðnámsskúlanum, nevnd *Gymnasie-IT*, sum verður sett í verk við fullari megi í skúlaárinum 2001/2002. Í hesi útbúgving koma allir luttakarar inn á hesi høvuðsøkki:

- Grundleggjandi teldufatan
- Tekstviðgerð, uppseting og framløga
- Grundleggjandi førleikar í at nýta hóskað ritbúnað
- Tilrættislegging tákna stórar mongdir av tilfari skulu lesast
- Førleikar í at leita eftir og velja út tilfar á internetinum
- Samskipti við teldu
- Hóskað arbeiðsvanar við kunningartøkni

Luttakararnir arbeiða í smáum bólkum, og lata saman við hinum limunum í bólkunum inn 8 partsuppgávur í allari útbúgvingini. Allar uppgávarnar eru tengdar at dagligu undirvísingini hjá einstaka læraranum, og allar uppgávarnar skulu verða latnar inn og góðkendar fyri at fáa "KT-kortið".

Av teimum 8 pørtunum eru teir 3 kravdir, meðan talið á valpørtunum hongur saman við, hvussu nógvir lærugreinapartar, einstaki lærarin skal hava. Um ein lærari undirvísir í tveimum lærugreinum, og sostatt skal hava 2 lærugreinapartar, eru 3 valpartar eftir at taka, sum myndin niðanfyri vísir:





Meðan arbeiðtt verður við teimum kravdu þórtunum, byrjar arbeiðið samstundis við lærugreinapórtunum, meðan valpartarnir ikki koma fyrri enn kravdu partarnir eru lidnir.



Til donsku útbúgvina er prentað skeiðstilfar til kravdu partarnar, og heimasíða finst á internetinum, har tilfarið til lærugreina- og valpartarnar liggur á [www.gymnasie-it.dk](http://www.gymnasie-it.dk). Til hvønn bólk er knýttur ein vegleiðari, sum luttakarnir eru í sambandi við umvegis eina stevnuskipan á netinum. Við hesum fáa luttakarnir venjing í at arbeiða við telduni á netinum, m.a. við at leita eftir upplýsingum.



Uppgávnar, ið bólkarnir lata inn, skulu sjóða KT saman í eina fakliga og námsfrøðiliga heild. Ymiskt tilfar um KT og námsfrøði er ætlað sum kjakevni í bólkunum. Handverkið í KT fáa luttakarnir hvør í sínum lagi við ymsum venjingum. Við hesum kann útbúgvinn lagast til førleikan hjá tí einstaka at nýta teldu frammanundan, soleiðis at royndir brúkarar kunnu sleppa undan hesum partinum av útbúgvini. Annars er tað einstaka partsuppgávan, ið er avgerandi fyrri at hava staðið partin.

Sum heild verður roknað við, at eftirútbúgvinn fer fram samstundis sum hvør luttakari tekur hana inn í arbeiði sítt, bæði "handverk" og námsfrøði. Ætlandi fara einar 20 vikur til eina slíka gongd. Ilt er tó at siga, hvussu nógv tíð, hvør einstakur luttakari nýtir til eftirútbúgvina. Tað veldst í stóran mun um royndirnar við teldu frammanundan. Royndir brúkarar kunnu fara "beinleiðis" til námsfrøðilligu spurningarnar, meðan tey á byrjunarstöði mugu rokna við at nýta nakað av tíð til at læra seg grundleggjandi førleikarnar.

## 5.2 Vegleiðarar í KT-kortinum

Vegleiðarar eru knýttir at donsku eftirútbúgvini í kunningartøkni. Skeið verða hildin fyrri teimum, sum skulu røkja hesa uppgávu. Talan er um tvey sløg av vegleiðarum:

- Vegleiðarar, ið undirvísa í øllum slögum av þórtum
- Vegleiðarar, ið einans undirvísa í lærugreinapórtum

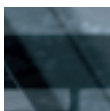
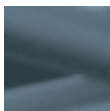
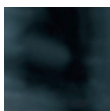
Førleikin at vegleiða í lærugreinapórtum er treytaður av, at vegleiðarin frammanundan hevur undirvísingarførleika í lærugreinini.

Førleikin at vegleiða í hinum þórtunum er treytaður av, at viðkomandi hevur undirvísingarroyndir og hevur nýtt kunningartøkni í undirvísing síni.

Eisini eiga vegleiðararnir at hava tikið KT-kortið frammanundan og hava tikið tey skeið, ið hoyra til eina vegleiðaraútbúgvinn, her í millum í námsfrøðilligu atlitunum at fjarundirvísing. Tey, sum vegleiða í lærugreinapórtum, taka eitt styttri skeið.



### 5.3 Menningarætlanir



Nýtslan av kunningartøkni má setast inn í eina yvirskipaða námsfrøðiliga nýskoðan, har skúlarnir seta sær fyrri at menna nýggjar undirvísingargongdir. KT eigur sostatt bert at vera ein partur av eini breiðari menningarætlan fyrri hvønn einstakan skúla, sum leiðsla og lærarar gera. Sipað verður eitt nú til tey rák, sum finnast í námsfrøðiliga orðaskiftinum viðvíkjandi:

- ráðlegging av undirvísingini
- nýggjum lærara- og næmingaleiklutum
- sundurbýttari undirvísing
- liðiligum undirvísingarhættum
- verkætlanararbeiði
- læraratoymi
- skúlabókasavninum sum námsfrøðiligur tænastrudupil
- skúlans umhvørvi
- dygdarmenning
- fjarundirvísing
- skúlasamstarvi

Við slíkum virkisætlanum, ið ganga nøkur ár fram í tíðina, verður eitt verkevni hvørt ár valt burtúr, ið útbúgvingarstaðið eigur at gera royndir við. Eftirmett verður so hvørt, soleiðis at skúlin kann rætta kósina eftir úrslitunum og annars eisini lata onnur fáa kunneika um endaligu niðurstøðuna. Á henda hátt verður betri rásarúm fyrri "hinum lærandi skúlanum", ið støðugt mennir seg í tráð við tað samfelag, sum hann virkar í. Í eini slíkari tilgongd er leikluturin hjá leiðsluni avgerandi, og tí eigur hon at hava neyðug amboð til at eggja starvsfólkunum til at fara í holt við ymsar verkætlanir á skúlanum.

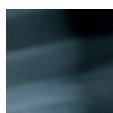
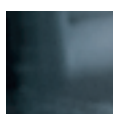
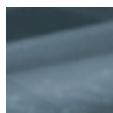
### 5.4 KT-útbúgvingar á hægri stigi

Sum er, hevur Føroya Handilsskúli eina 2<sup>1</sup>/<sub>4</sub> ára útbúgving til teldustøðing (data-matikara), ið serliga vendir sær til tey, ið vilja fáa eina styttri førleikagevandi útbúgving at nýta í vinnulívi og innan umsiting. Stórus áhugi er fyrri at sleppa inn á hesa útbúgvingina. Í desember 2000 fingu teir fyrstu 20 teldustøðingarnir síni prógv, og fleiri flokkar eru á veg. Teldustøðingaútbúgvingin er eitt gott stig á vegnum at nýta tann stóran tørvin á arbeiðsmegi innan kunningartøkni.

Kortini er tørvur á fólkum við hægri útbúgving á økinum framvegis stórus. Á Fróðskaparsetrinum eru ætlanir um eina BS-útbúgving í kunningartøkni, ið skal skipast sum framhaldslestur hálva arbeiðstíð yvir 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ár. Við hesi útbúgving verður eisini vónað, at tey, ið frammanundan hava lokið teldustøðingaprógv, kunnu skoyta uppí og har við fáa eitt BS-prógv.

Við hægri útbúgvingum innan kunningartøkni er umráðandi at styrkja granskingarumhvørvið á økinum, og harvið menna serkunneika og góðsku á KT-økinum, ið eisini í stóran mun fer at koma vinnulívinum til góða.

## 5.5 Siðsemiligr spurningar



Við kunningartöknini fylgja nýggir møguleikar – møguleikar at koma fram á eina rúgvu av ymsum tilfari og nýggir møguleikar í undirvísingini. Neyðugt er at leggja sær í geyma: hvussu finna vit ávíst tilfar, hvussu meta vit um dygdina, hvussu velja vit burtur úr, og hvussu greina og nýta vit tilfarið?

Tá ið talan er um tað víttfevnda internetið, er bygnaðurin sum so uttan nakrar fyriskipanarreglur. Har liggja bæði gagnligar og minni gagnligar upplýsingar. Nógv hefur verið tosað um heimasíður, ið innihalda tilfar, sum annars ikki tolar dagsins ljós í vanligum fjølmiðlum, so sum ógvuslig pornografi, pedofili, yvirgangsfelagsskapir, nasisma o.s.v. Tí er sera umráðandi, at skúlarnir gera næmingarnar tilvitandi um siðsemiliga partin, tá ið ferðast verður á netinum. Ofta verður hildið, at til ber at sløkkja telduna, ella annars við tøkniligari hjálp at sálða ávíst tilfar burtur. Hetta er kortini heldur ivasamt, tí at í veruleikanum finst ongin rættilig loysn til hetta endamálið, í mesta lagi kunnu vit fáa ein falskan tryggleika.

Tí eiga allir næmingar at fáa førleika til at taka dagar ímillum tað tilfar, sum teir verða settir andlit til andlits við. Hetta er sjálvsagt ikki einans galdandi fyri internettilfar, men eisini so mangt annað, ið rekur fram við. Við øðrum orðum eigur fjølmiðlakunnleiki at verða ein týðandi tættur innan allar útbúgvingar, soleiðis at næmingurin í tí samansetta og støðugt umskiftiliga framtíðarsamfelagnum gerst førur fyri – út frá siðsemiligum reglum – at meta um og sálða upplýsingar úr tilfarsfloyminum.

Harafturat eigur hvør einstakur næmingur at vera tilvitandi um, hvat hann sjálvur kann loyva sær á netinum. Fyrst og fremst er at halda seg til galdandi lógir og reglur, men eisini hugsa seg væl um, hvat ein skrivur til onnur, vísa virðing fyri upphavsráttinum hjá øðrum, ikki breiða út tilfar, ið t.d. snýr seg um harðskap, pornografi, rasismu ella er gudsspottandi. Eisini eiga næmingarnir at vera varir við, at tað er kostnaðarmikið at ferðast á netinum, og at nýtislan tí eigur at vera avmarkað til viðkomandi tilfar.

## 5.6 Tøknin

Seinasta árin hefur teldan gjørt rættiliga innrás í skúlarnar. Í miðal eru nú frá um 3 til um 7 næmingar um hvørja teldu. Flest allar teldurnar eru bundnar í nærnet skúlans, sum so er bundið í internetið. Henda gongd hefur samband við ta stóru menning, sum bæði tólbúnaður, ritbúnaður og samskiftistøknin hava verið fyri.

Stóri framvøksturin av **tólbúnaði** sæst m.a. í tí sannroynd, sum nevnist "Moore'sa lóg": fyri hvørjar 18 mánaðir ella so tvíaldast talið av transistorum í eini mikroflís (til eitt nú prossassarar og teldu-minni). Í meiri enn eina fjórðingsöld hefur man á leið kunna staðfest hesa gongd, og tað verður væntað, at henda "lóg" fer at halda framhaldandi í kanska 10-20 ár aftrat. Harumframt lækkar framleiðslukostnaðurin av telduútgærð, so gongdin við at fáa eina betri teldu til ein lægri prís fer væntandi at halda fram.

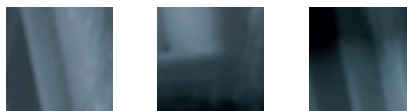
Viðvíkjandi **ritbúnaðinum** (m.a. forritini til stýri- og nýtisuskipanir) hava

framstígini ekki verið eins stór og fyri tólbúnaðin. Forritini til eitt nú tekstviðgerð og rokniark eru betrað nakað seinastu árinu, men grundleggjandi virka hesi amboð, sum tey gjørdu fyri 10 árum síðani. Stóra framlopið innan ritbúnað seinastu árinu er *kagiforritið* (browser) til heimasíður á internetinum, eitt amboð, sum bæði hevur latið upp fyri upplýsingafloyminum á netinum og verður brúkt og ment til alt fleiri nýtuskipanir. Dømi um hesa gongd eru KT-tænastuvirki, sum bjóða fyrirkum telduorku og heimasíðuskipanir til umsiting og aðrar uppgávur, ið annars hava verið koyrdar á teldum inni hjá fyrirkuni.

Ein týðandi fortreyt fyri ta veldugu framgongd, sum internetið hevur havt, er **samskiftistøknin**, t.e. tey nærnet og fjarnet, sum knýta stóran part av heimsins teldum saman. Ein fløskuhálsur í tí sambandi er tann sonevnda *bandbreiddin* á samskiftislinjunum, t.e. hvussu stóra datanøgd tann einstaka teldan kann móttaka og senda. Sum er, hava tær flestu skúlateldurnar netsamband við eini bandbreidd svarandi til 5-10Kb/s, ið er væl brúkiligt til teldupost, kjatt og heimasíður við teksti og smærri myndum. Um fá ár kann væntast ein bandbreidd til hvørja teldu upp á kanska 500-1000Kb/s, sum fer at gera tað møgulligt at síggja sjónvarpssendingar um netið og lættliga skipa fyri sonevndum *videostevnum*, t.e. samskiftið millum tvey ella fleiri pláss á netinum við video-myndum, ein hentleiki, ið óiva fer at seta rættiliga ferð á *fjarundirvísing*.

Ein stór menning í **tráðleysum samskifti** seinasta tíðina kann fáa stóran týdning fyri KT-nýtisluni í skúlunum, bæði við sonevndum tráðleysum nærneti og internetsamskifti um fylgisvein, sí fylgiskjal G. Tað ber til at sleppa at kalla heilt undan leiðningum í skúlastovuni: battarídrivnar farteldur við tráðleysum nærneti og einum "løði-skápi", sum farteldurnar verða stungnar í fyri at løða battariini, soleiðis sum onkur skúli í Íslandi hevur roynt.

Aðrastaðni sæst ein øktur áhugi – eisini í skúlahøpi – fyri at royndar aðrar loysnir (enn Windows) til bæði brúkarateldur og ambætatarar, sí brotið "Klænar brúkarateldur" í fylgiskjali G. Á ambætatarasiðuni er stýriskipanin *Linux* vorðin alt meira vanlig, bæði tí hetta forritið fæst fyri lítið og lætt, og tí at Linux setir minni krøv til tólbúnaðin enn Windows. Á hægri læru- og granskingarstovnum í øðrum londum verða Linux/Unix teldur brúktar í stóran stíl.

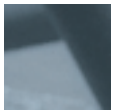
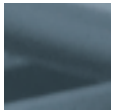


## 6 TILMÆLI NEVNDARINNAR

### 6.1 Tilmælini

#### TILMÆLI 1

##### KT-depilin, samskipti og skúlanet



Ein týðandi partur av eini miðvísari menning innan KT og undirvísing verður, at serkunnleikin er skipaður á einum staði, ið kann veita skúlanum tækniligan eins væl og námsfrøðiligan stuðul. Frammanundan er KT-depilin settur á stovn at fremja hesi mál fyri fólkaskúlan. Í hesum sambandi er KT-depilin eisini miðstøð fyri post- og stevnuskipanini *SamHøll* fyri allar lærarar og næmingar í fólkaskúlanum, eins og fyri KT-eftirútbúgving av lærarunum.

Mælt verður til, at virkisøkið hjá KT-deplinum verður víðkað til eisini at fevna um útbúgvingarnar aftaná fólkaskúlan, og at stovnurin økir um starvsfólkatalið samsvarandi hesum. Hugsað verður her um arbeiðsorku svarandi til eitt fulltíðarstarv, ið t.d. kann bítast millum 2 fólk í hálvum starvi. Hetta seinna fyri at røkka áhugamálanum hjá teimum rættiliga ymisku útbúgvingunum, ið talan er um. Eisini fara krøvini til umsjón av útgerð og skipanum á KT-deplinum at vaksa so nógv, at ein tækningur eigur at verða settur til burturav at umsita ambætatarar og aðra útgerð á stovninum. Í sambandi við útgerðarkeyp og aðrar spurningar, ið eru knýttir at kunningartækni, eigur KT-depilin at veita skúlaleiðslunum neyðuga ráðgeving.

KT-depilin er í holt við at fáa í lag samstarv við onnur lond um menning av KT í skúlahøpi. Longu nú hava brúkarar í *SamHøll* atgongd til partar av *SkoleKom*, ið er samsvarandi danska skipanin, og serstakliga hava lærarar á miðnámskúlanum sýnt hesum møguleika áhuga. Líkandi samstarv er í umbúna við onnur norðurlond.

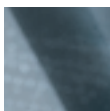
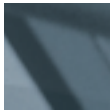
Eisini eigur KT-depilin á heimasíðu síni í mest møguligan mun at veita dagliga leiðbeining um undirvísing og KT, ið bæði vendir sær til næmingar og lærarar, t.d. við undirvísingartilfari, skúlaheimasíðum og ymsum dygdarmettum tilfari fyri ung.

#### TILMÆLI 2

##### Eftirútbúgving

Nevndin ásannar, at stórur tørvur er at menna førleikan innan KT hjá teimum um 250 lærarunum í øllum framhaldandi útbúgvingunum, við serligum denti á at undirvísa við KT. Nevndin metir, at henda eftirútbúgving av lærarunum í mest møguligan mun eigur at vera samskipað. Størsti parturin av eini slíkari eftirútbúgving – *KT-kortið* – kann vera felags, og ein minni partur tengdur at lærugreinum, sum einstaki lærarin undirvísir í, ella at undirvísingar- og arbeiðsgongdum, har eitt nú margmiðlar eru av stórum týðningi.

Mælt verður til at leggja *KT-kortið* til rættis eftir sama leisti, sum danska eftirútbúgvingin *Gymnasie-IT* er skipað eftir, bæði tá ið talan er um felags partar, valpartar og lærugreinapartar (sum lýst í kapittul 5). Í hesi eftirútbúgving verður høvuðsdentur lagdur á námsfrøðiligu spurningarnar, ið stinga seg upp, tá ið teldan verður nýtt sum miðil í undirvísingini. Tó verður neyðugt at skoyta upp í til tær lærugreinir, ið ikki finnast í dansku skipanini. Her heldur nevndin, at KT-



depilin fyri ein stóran part kann fáa avtalur við ymsar útbjóðarar um útbúgvingarpartar, ið verða nýttir í eftirútbúgvingini av lærarunum.

Mælt verður somuleiðis til, at farið verður undir eftirútbúgving í KT-kortinum skúlaárið 2001-2002. Í minsta lagi felags partarnir eiga at verða royndarkoyrdir á onkrum skúla, áðrenn útbúgvingin verður sett í verk í síni heild.

Nevndin mælir til, at 8-10 lærarar, ið frammanundan starvast innan framhaldandi útbúgvingarnar, gerast vegleiðarar, og fáa neyðugan førleika til at undirvísa í eftirútbúgvingini. Eins og gjørt hevur verið í fólkaskúlanum, kann KT-depilin veita vegleiðurunum leiðbeining og stuðul og samskipa skeiðini í KT-kortinum á teimum ymsu skúlunum.

Fyri at tryggja, at allir lærarar hava neyðugu útgerðina, tá ið kunningartøknin skal hugsast inn í dagligu undirvísingina, mælir nevndin í fyrsta lagi til, at ein serlig innkeypsskipan verður gjørd, har útbúgvingarstøðini fáa játtað eina farteldu til hvønn lærara. Av upprunaliga keypsprísinum rindar lærarin fylgjandi 3 árin tilsamans uml. 1/3 av upprunaprísinum, svarandi til virðið á telduni eftir hetta tíðarskeið. Aftaná hetta eigur lærarin telduna. Avtalur um hesar teldur eiga eisini at fevna um tøkniligan stuðul, trygging og garanti. Hendan skipan minnir nakað um loysnir hjá KT-eftirútbúgvingini fyri lærarar í Svøríki – IT i skolan (stytt ITIS) – og hjá onkrum amti í Danmark.

Í øðrum lagi verður mælt til, at játtanin hjá Mentamálastýrinum til útgerð á vinnu-, miðnáms- og hægri útbúgvingum verður økt við 2 mió. kr. um árið komandi tvey figgjarárini, soleiðis at allir lærarar ráða yvir hvør síni teldu, men fáa hana ikki til ognar.

### TILMÆLI 3

#### **KT-vørða útbúgving**

Røkt av teldum og eftirlit við KT-útgerðini annars á skúlunum er av grundleggjandi týðningi fyri, at tøkni kann verða nýtt á fullgóðan hátt. Tað arbeiðið, ið skal gerast í hesum sambandi, krevur serligan førleika, og tí eiga fólk at fáa útbúgving til hetta. Harafturat er neyðugt, at lærararnir á skúlunum fáa ráð og leiðbeining um uppseting og nýtslu av ymsum serforritum, dømi um undirvísingargongdir við KT v.m.

Mælt verður tí til, at skipað verður ein KT-vørða útbúgving, sum í vavi svarar til ta útbúgving, sum fer fram fyri KT-vørðar í fólkaskúlanum. Hetta merkir, at talan verður um eina útbúgving, ið bæði fevnir um ein tøkniligan part, ein námsfrøðiligan part og eina verkætlan, uppá tilsamans 800 tímar. Útbúgvingin verður skipað sum parttíðarútbúgving yvir 2 skúlaár.

### TILMÆLI 4

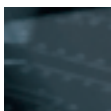
#### **Hægri KT-útbúgving**

Til tess at menna serkunnleikan innan kunningartøkni sum heild í samfelagnum, er neyðugt at hava hægri útbúgvingar innan hetta øki. Føroya Handilsskúli bjóðar eina 2 1/4 ára útbúgving til teldustøðing (datamatikara), ið serliga leggur seg eftir nýtsluskipanum innan vinnulív og umsiting. Á Fróðskaparsetrinum er ein ætlan um eina BS-útbúgving í kunningartøkni, ið verður skipað sum framhald-

lestur hálva arbeiðstíð yvir 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ár. Henda útbúgvingin vildi givið teldu-  
støðingunum góðar móguleikar fyri at fáa eitt BS-prógv, umframt at hon kundi  
verði ein góður móguleiki hjá fólki við samsvarandi fortreytum, ið longu eru í eitt  
nú KT-vinnuni, at ment sín fakliga førleika, við tað at tey kundu arbeitt hálva  
arbeiðstíð og verið lestrarvirkin hálva arbeiðstíð.

Nevndin mælir til, at ein neyv samskipan av nevndu útbúgvingum verður gjørd,  
og at útbúgvingartilboðini hava eitt so fakliga breitt og samfelagsgagnligt  
innihald sum gjørligt. Í sjálvum sær eru evnisøkini innan kunningartøkni sera  
broytilig, og tí krevst ein støðug dagføring av útbúgvingunum. Uppi í hægri  
útbúgvingum á Fróðskaparsetrinum fylgir eisini ein granskingarskylda, sum tað  
er umráðandi at fáa nøktandi játtanir til. Tað er m.a. ein av fortreytunum fyri  
samstarvi millum eina føroyska KT-vinnu og útbúgvingarverkið.

## TILMÆLI 5 KT-grunnur



Um kunningartøknin skal mennast í undirvísingarhøpi, er neyðugt at útbúgv-  
ingarstøðini eru sinnað at ganga nýggjar leiðir og skipa fyri ymsum royndar-  
virksemi, her í millum eisini at gera broytingar í innrættingini, soleiðis at hon  
verður meiri liðilig enn higartil. Eisini er ein stórur tørnur á teldutøkum tilfari, ið  
kann verða nýtt til undirvísing.

Fyri at stuðla fíggarliga uppundir slíkar verkætlanir, sum hava til endamáls at  
bróta upp úr nýggjum við KT í undirvísingini, ella gera teldutøkt tilfar, skjýtur  
nevndin upp, at ein grunnur verður settur á stovn.

Mælt verður til, at ein nevnd, sum umboðar Mentamálastýrið, KT-depilin og  
útbúgvingarstovnarnar, á hvørjum ári skal taka støðu til umsóknir um stuðul. Í  
skjali I eru nevnd nøkur hugskot til verkætlanir, sum kundu fingið stuðul á henda  
hátt. Av tí at virkisøkið hjá grunninum fer at fevna um nógvar ymiskar  
útbúgvingar, verður mettt, at ein munagóð árlig játtan til endamálið helst eigur at  
liggja um 1 mió. kr. Størri verkætlanir eiga at viðgera evnisøki, sum hava breiðan  
áhuga millum skúlarnar. Kortini eigur eisini at vera rúm fyri meiri serstøkum  
verkætlanum, sum gagna ávísium lærugreinum ella útbúgvingum.

## TILMÆLI 6 KT og skúlaleiðsla

Serliga fyrstu árin verður neyðugt at geva skúlaleiðslunum gott innlit í møgu-  
leikar og vandamál, sum kunningartøknin hevur við sær í undirvísingini og skúla-  
umhvørvinum yvirhøvu. Tað eru leiðslurnar, sum skulu taka avgerðir um  
verkætlanir og útgerðarkeyp, og sum skulu ganga á odda, tá ið virkisætlanir  
skulu gerast fyri hvønn einstakan útbúgvingarstovn.

Kunringartøkni broytist í heilum, so tað er sera umráðandi hjá skúlaleiðslum at  
fylgja gongdini á økinum og leggja kós eftir hesum broytingum, sum bæði hava  
týðning fyri námsfrøðiliga og innihaldsliga partin í skúlarbeiðinum. Neyðugt er at  
hava eina heildarfatan um hesi viðurskifti, m.a. við teimum skjótt skiftandi  
rákunum millum ung fyri eyga.

Tí verður mælt til, at serlig innleiðsla verður hildin fyri stjórum og móguliga eisini


— umsitingarleiðarum. T.d. kann skipast fyri skeiðum, har luttakarnir fáa leiðbeining og tilfar, soleiðis at skúlaleiðslan hevur neyðug amboð at seta í verk ein KT-politikk og eggja starvsfólkunum at fara undir menningarvirksemi, har kunningartøknin er ein týðandi partur. Arbeitt eigur at verða við langtíðarætlanum (3-5 ár) viðvíkjandi KT-nýtslu í skúlanum, har skúlin ger sær greitt, hvørji øki eiga at raðfestast, bæði viðvíkjandi tøkni og námsfrøðiligari menning. Ein felags leistur eigur at verða nýttur til hetta endamál.

## TILMÆLI 7

### Endurnýggjan av KT-útgerð á skúlunum

Nevndin metir, at í løtuni er samlaða talið av teldum á skúlunum undir einum rættiliga nøktandi. Talan er tó um tøkni, ið hevur avmarkaða livitíð og skjótt gerst ótíðarhóskandi. Menningin hevur verið so skjót, at eftir 18 mánaðum er orkan tvífaldað (Moore'sa lóg), og prísurin er farin niður. Kemur henda gongdin at halda fram komandi árin, mugu skúlnir tí hava eina støðuga endurnýggjan av teldunum við í síni virkisætlan.

Hetta setir stór krøv til fíggarorkuna hjá skúlunum. Mælt verður tí til, at innkeypini í mest møguligan mun verða samskipað, soleiðis at frægasta útgerðin fæst fyri rímiligan prís.

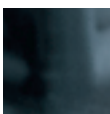
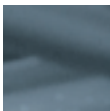
## TILMÆLI 8

### Tilfar í undirvísingini

Hóast nýggj forrit koma dagliga, er enn rættiliga avmarkað, hvussu nógv av hesum, ið hóska til undirvísing í teimum ymsu lærugreinunum. Serliga er hetta ein trupulleiki, tá ið arbeitt verður við føroyskum evnum og tilfari.

Tó verður verður meira og meira tilfar lagt á ymsar heimasíður, har næmingar og lærarar kunnu finna tað fram, sum hevur áhuga til undirvísingarevni. Her kundi verið gjørt eitt miðvíst arbeiði við at leggja føroyskt tilfar út á netið, ið skúlnir kunnu nýta, og sum verður samskipað á einum staði. Eisini eigur at verða hugsað um tilfar og amboð í sjálvari móðurmálsundirvísingini, eitt nú til mállæru og rættstaving. Her gevur kunningartøknin sum heild nýggjar og dyggar móguleikar til útgávu og nýtslu av serforritum.

Serligur stuðul eigur tí at verða veittur teimum, sum savna teldutøkt tilfar, sum er viðkomandi fyri undirvísingina, í lærugreinagrunnar á internetinum. Hetta kann t.d. verða gjørt á tann hátt, at ábyrgdarfólk í ymsu lærugreinunum saman við KT-deplinum umsita stevnr til at lofta tí teldutøka tilfarinum, og gera hetta sjónligt og atkomiligt á netinum. Við fyrimynd í donsku skipanini Skolernes Data-baseservice (SkoDa) kundi sam-band somuleiðis verið fingið við dátugrunnar og tænastr, ið krevja serliga atgongd, móti einum felags gjaldi. Føroyski veitarin eigur samstundis at útbyggja samstarvið við SkoDa.



## TILMÆLI 9

### Reglugerðir

Í flestu útbúgvingarkunngerðum verður kunningartøknin nevnd sum ein partur av dagligu undirvísingini. Tó verður alsamt neyðugt at dagføra kunngerðirnar á hesum øki, soleiðis at orðingarnar svara til ta menning, ið alla tíðina fer fram innan tøkna.

Tá ið talan er um próvtøkuásetingarnar, eigur í størri mun at verða latið upp fyri teldunýtslu í øllum lærugreinum, og at uppgávnar eru soleiðis tilevnaðar, at tær eru í samljóð við arbeiðshættirnar, ið hava verið nýttir í undirvísingini, og sum annars eru vanligir í tí arbeiðslívi, ið næmingarnir hava í væntu eftir lokna útbúgving. Við hesum í huga eiga sjálvsagt at verða gjørdar royndir við tí í hyggju at skipa próvtøkur og eftirmeting á annan hátt, ásannandi at talan er um eitt øki, sum er sera siðbundið og sum nágreiniligar reglur eru fyri.

Til tess, at dagliga teldunýtslan er til besta gagn fyri undirvísingina, og er í samljóð við skrivaðar og óskrivaðar reglur um atburð á netinum, eigur hvør einstakur skúli at gera leiðreglur til allar brúkarar av telduútgørdini. Uppskot og dømi um slíkar leiðreglur eiga at vera tøk á netinum. Spurningurin um siðsemi á netinum er sum heild rættiliga samansettur. Summi halda, at ymsar verndir skulu setast upp fyri hvat næmingarnar kunnu síggja, samstundis sum onnur halda, at næmingar skulu hava frítt at fara á netinum. Skúlin kann ábyrgdast fyri misnýtslu. Tí mugu skúlaleiðsla og lærarar kenna ábyrgd á hesum økinum, og út frá siðsemiligum fyriliti læra næmingarnar góðan “netskikk”. Nevndin mælir tí til, at næmingarnir fyrst og fremst verða gjørdir tilvitandi um rættan atburð, heldur enn at forboð eru høvuðstátturin í leiðreglunum.

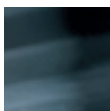
## 6.2 Tíðar- og rakstrarætlan 2001-2005

	2001	2002	2003	2004	2005
<b>Tilmæli 1</b> KT-depilin v.m.	300	600	600	600	600
<b>Tilmæli 2</b> Eftirútbúgving	300	600	600	200	200
Teldur til lærarar		800	800	800	
<b>Tilmæli 3</b> KT-vørðauútbúgving		1.300	1.200		
<b>Tilmæli 4</b> Hægri KT-útbúgving		350	350	350	350
<b>Tilmæli 5</b> KT-grunnur	100	500	1000	1000	1000
<b>Tilmæli 6</b> KT og skúlaleiðsla		100	100	50	
<b>Tilmæli 7</b> Endurnýggjan av KT-útgørd		1000	1000	1000	1000
<b>Tilmæli 8</b> Tilfar í undirvísingini		100	150	150	100
<b>Tilmæli 9</b> Reglugerðir		50	50	50	
<b>Tilsamans</b> (1000 kr.)	<b>700</b>	<b>5.400</b>	<b>5.850</b>	<b>4.200</b>	<b>3.250</b>

### Viðmerkingar

- 1 Tað økta virkseimið á KT-deplinum krevur, at ein teldutøkingur verður settur í starv til at taka sær av ambætarunum, e-posti og stevnuskipanum. Harumframt eiga at verða sett tvey nýggj hálv tíðarstørv til tess at røkja námsfrøðiliga og tækniliga vegleiðing fyri útbúgvingarnar eftir fólkaskúlan.
- 2 Grundleggjandi eftirútbúgvingin fyri allar lærarar (KT-kortið) verður fyriskipað í





árunum 2002-2003. Fyri hvønn lærara er útbúgvingin mett at taka 100-120 tímar innanfyri eina lestrarhálvu. Kostnaðarmetingin byggir á, at útbúgvingin fer fram í 15 umfórur við í miðal 17 lærarum í hvørjum. Uml. 10 vegleiðarar til hesa eftirútbúgving skulu upplærast frammanundan. Nevndin metir, at innleiðsludagar, vegleiðing og uppgávurætting fara at kosta uml. 600.000 kr., tilfar, ferðaútreiðslur v.m. 450.000 kr. og upplæring av vegleiðarunum uml. 130.000 kr.

Nevndin mælir til, at hvør einstakur lærari fær eina farteldu, tá ið eftirútbúgvingin til KT-kortið byrjar, og at hann í 3 ár tilsamans rindar 1/3 av innkeypsprísinum. Í kostnaðarmetingini verður roknað við einum nýprísi uppá 15.000 kr., so fyri teir uml. 240 lærararnar krevst ein nettojáttan uppá 2,4 mió. kr., býtt út á 3 ár.

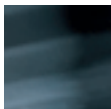
Tilmælið frá nevndini um teldur til lærararnar fevnir bert um lærarar á framhaldsútbúgvingunum aftaná fólkaskúlan. Ásannandi, at tað umráðandi hjá øllum lærarum í skúlaverkinum at hava teldu tøka, metir nevndin, at myndugleikarnir eisini eiga at umhugsa eina samsvarandi skipan fyri lærarar í fólkaskúlanum.

- 3 Verður útbúgvingin av KT-vørðum gjørd eftir sama leisti sum fyri fólkaskúla-lærarar, krevur hon samanlagt eitt háltv ársverk fyri hvønn lærara, býtt út á tvey skúlaár. Verður roknað við 12 luttakarum, so er endurrindanin av løn mett at verða 2.1 mió, svarandi til 6 ársverk. Harafrat koma útreiðslur til fyrireiking, skeiðshald, tilfar, ferðakostnað v.m., sum eru mettar til tilsamans uml. 400.000 kr.
- 4 Talan er um eitt starv á Fróðskaparsetrinum, sum hevur verið í umbúna at fáa sett til at samskipa eina KT-útbúgving í BS stigi. Tann, ið settur verður í starvið, skal harumframt menna samstarvið við vinnulív og hægri útbúgvingarstovnar innan kunningartøkni.
- 5 Við atliti at kunningartøkni og undirvísing í teimum mongu útbúgvingunum, verður neyðugt hjá KT-grunninum at hava eitt munagott grundarlag fyri at figgja ymsar verkætlanir (sí dømi um verkevni í fylgiskjali J).
- 6 Í innleiðslutíðini skulu skeið/ráðstevnur haldast fyri leiðslunum og tilfar útvegast. Í hesum sambandi verður roknað við vistarskeiðum.
- 7 Sum er, er samlaða upphæddin til útgerð á vinnu-, miðnáms- og hægri skúlunum (tilsamans 4 mió. kr) ov lítil til at nøkta tey krøv, ið eru til útgerð í dag, her í millum eina hóskaði dagføring av telduútgerðini á skúlunum. Tí verður mælt til, at henda játtan verður hækkað við tilsamans 1 mió. kr.
- 8 Stórur tørvur er á teldutøkum føroyskum tilfari. Samsýning eigur tí at vera latin fólk, ið savna inn tilfar og halda skráir og tilfarsgrunnar við líka.
- 9 Í sambandi við, at nógvar reglugerðir fyri tær ymsu útbúgvingarnar skulu dagførast við atliti at KT-nýtslu, verður neyðugt at samsýna kønum fólkum fyri nevndararbeiði.

## 7 SAMANDRÁTTUR

Í arbeiði sínum hefur nevndin lagt mestu orkuna í at viðgera, hvussu útbúgvingarnar gerast førar fyri at nýta kunningartøkni sum eitt natúrligt amboð í dagligu undirvísingini. Útgerðin, ið tó krevur støðuga endurnýgging, stendur longu í ávísan mun á útbúgvingarstøðunum, hefur nevndin staðfest.

### Námsfrøðilig fyrilit



Tað er greitt, at um teldan skal hava ein týðandi leiklut í undirvísingini, mugu námsfrøðilig fyrilit takast fyri hesum. Siðbundna floksundirvísingin kemur at verða avloyst av nýggjum undirvísingarhættum, har einstaki næmingurin er í miðdeplinum. Ein slík broyting verður ikki framd dag frá degi, men krevur eitt miðvíst arbeiði á útbúgvingarstøðunum. Hetta er tó vegurin at ganga, um undirvísingin skal sampakka við samfelagsgongdina, sum er so sjónlig í hesum árum: at hin einstaki gjøgnum ábyrgd fyri egnari læring nýtir teir miðlar, ið eru til taks í einum smidligum skúlaumhvørvi. Lærarin virkar sum vegleiðari í hesi tilgongdini og tryggjar, at tað, ið næmingurin arbeiðir við, er fakliga viðkomandi og avmarkað til eitt evni, sum kann avgreiðast eftir hóskaði tíð. Við øðrum orðum er talan um eina tilgongd, har tann lærandi sjálvur er virkin í at menna sínar førleikar út frá egnum fortreytum. Tó eigur áherðsla at vera lögð á, at skúlin samstundis skal stuðla, at næmingurin lærir í felagsskapi við onnur, og at júst samstarvsevni er ein týðandi førleiki fyri øll, sum taka eina útbúgving.

Tað er somuleiðis umráðandi, at lærugreinirnar í størri mun enn higartil finna saman í tvørnámsligum samstarvi, og har við roynd at knýta ta sundurpettaðu tilveruna í hyperkompleksa samfelagnum saman í yvirskipaðar fakligar spurningar, sum næmingarnir arbeiða við.

### Serkunnleiki

Kunringartøkniligi parturin í teimum ymsu útbúgvingunum krevur, at serkunnleiki er til staðar. Summar uppgávur eiga at verða røktar innan eina felags skipan. Her verður hugsað um post- og stevnuskipanir, umframt serliga tøkniliga og námsfrøðiliga leiðbeining. KT-depilin er frammanundan stovnaður til hetta arbeiðsøkið fyri fólkaskúlan, og tað er natúrligt, at hann fær víðkað sítt virkisøki til hinar útbúgvingarnar í landinum. Tó er eisini neyðugt at hava køn fólk – KT-vørðir – á einstaka útbúgvingarstaðnum, ið dagliga kunnu vegleiða lærarum og næmingum í handfaring av teldutøknini. Ein serlig útbúgving má tí, eins og á fólkaskúlaøkinum, skipast fyri KT-vørðirnar.

### KT-kortið

Tað verður mett sum sera umráðandi, at hvør einstakur lærari fær eftirútbúgving í kunringartøkni, tað sonevnda KT-kortið, komandi árin. Henda eftirútbúgving eigur í mest møguligan mun at verða knýtt at gerandisdeggnum á skúlanum, soleiðis at arbeiðsuppgávnar snúgva seg um, hvussu lærarin ítøkilig nýtir KT í undirvísingini, og at tær samstundis elva til umhugsan, hvussu tøkniliga passur inn í heildina. Hóast talan her er um nógv ymisk útbúgvingarsløg við ymsum læraraførleikum, verður mett, at ein grundleggjandi partur av hesi eftirútbúgving kann vera hin sami fyri allar lærarar. Hafturat hugsar nevndin sær – við støði í danska Gymnasie-IT – at serlig skeið verða hildin í sjálvaldum evnum og í

teimum lærugreinunum, sum hvør einstakur lærari undirvísir í. Tilsamans fevnir eftirútbúgvingin um 8 skeiðspartar, ið allir skulu vera loknir fyri at fáa KT-kortið. Til eftirútbúgvingina í KT-kortinum verða vegleiðarar knýttir, ið frammanundan hava fingið neyðuga upplæring.

### Teldur til lærararnar

Fyri at tryggja sær, at lærararnir, ið taka KT-kortið, hava neyðugu útgerðina til taks, eigur at verða skipað fyri einum serligum innkeypi av farteldum, soleiðis at hvør einstakur lærari fær eina teldu, og at hann í 3 ár rindar uml. 1/3 av innkeypsprísinum, svarandi til virðið á telduni eftir hesum áramáli. Lærarin eigur síðan telduna. Um henda skipan ikki verður sett á stovn, verður neyðugt at økja munandi um teldukeyp til skúlarnir, ið lærararnir starvast á.

### Dagførd tækni

Hóast nevndin hevur mett, at útbúgvingarstøðini í nógvum førum hava eitt rímliga nøktandi tal av teldum, verður framvegis neyðugt við íløgum á hesum øki. Umframt at hava dagførdar teldur, mugu tær ymsu neskipanirnar útbyggjast, so hvørt sum tæknin mennist á hesum øki. Tí má tað haldast vera skilagott, at hesar íløgur verða gjørdar í einum felags høpi, og at neyðug ráðgeving kann fáast til vega í hvørjum einstøkum føri.

### Teldutøkt tilfar

Nýtsla av kunningartækni í teimum ymsu útbúgvingunum er í stóran mun treytað av, hvørji forrit og hvat teldutøkt tilfar, ið finst til undirvísingina. Sum er, sakna lærararnir í mongum førum serlig forrit og tilfar, ið hóska til skúlabruk. Serliga trupul er stóran í móðurmálsundirvísingini, við tað at so lítið av teldutøkum tilfari er á føroyskum. Her verður tí neyðugt at gera eitt innsavningararbeiði, og at leggja í tilfarsgrunnar, sum eru lættir at koma fram at. Í samstarvi við útlenskar stovnar ber harafturat til at fáa atgongd til alskyns tilfar á netinum, eitt nú gjøgnum Skolernes Databaseservice. Serlig forrit til ymsu lærugreinirnar koma javnan fram, men her eigur eitt størri upplýsandi arbeiði at verða gjørt, umframt at serkøn fólk kunnu meta um góðskuna á forritunum, áðrenn skúlarnir keypa tey.

### Fyriskipan og menning

Leikluturin hjá skúlaleiðslunum kann neyvan undirmetast, tá ið gangast skal eftir nýggjum gøtum, eisini við kunningartøkni. Tí eiga leiðslurnar saman við starvsfólkunum á hvørjum útbúgvingarstaði at orða eina menningarætlan nøkur ár fram í tíðina, ið snúgvá seg teir mest týðandi tættirnar í virkseminum á staðnum. Tað er sostatt umráðandi, at skúlarnir eru tilvitandi um menningarmøguleikarnar á staðnum og hvønn leiklut kunningartøkni hevur í tí sambandinum. Eisini mugu slíkar framtíðarætlanir hjá skúlunum tryggja, at dagliga teldunýtslan er gagnlig fyri undirvísingina, og er í tráð við skrivaðar og óskrivaðar reglur um atburð á netinum, m.a. við at gera leiðreglur til allar brúkarar av telduútgerðini. Tá ið næmingarnir fara út á netið, kemur spurningurin um siðsemi fram. Her mugu skúlaleiðsla og lærarar kenna ábyrgd og út frá siðsemiligum fyriliti læra næmingarnar góðan “netskikk”.

## KT-grunnur

Serligur stuðul eigur at verða veittur verkætlanum, sum á ymsan hátt bróta upp úr nýggjum við KT í undirvísingini. Tí mælir nevndin til at seta ein serligan grunn á stovn við eini nevnd, sum á hvørjum ári tekur støðu til umsóknir um stuðul. Størri verkætlanir eiga at viðgera evnisøki, sum hava breiðan áhuga millum skúlarnar, men rúm eigur eisini at vera fyrri meiri serstøkum verkætlanum, sum gagna ávísam lærugreinum ella útbúgvingum.

## Hægri útbúgvingar

Nevndin er sannførd um, at skipað eigur at vera fyrri hægri útbúgvingum innan kunningartøkni í Føroyum, til tess at menna serkunnleikan innan kunningartøkni sum heild í samfelagnum. Hesar útbúgvingar, um so tær miða ímóti einum serligum vinnuligum førleika, ella meira akademiskari breidd, eiga at verða samskipaðar so neyvt, sum til ber. Ásannast má, at evnisøkini innan kunningartøkni eru sera broytilig, og tí mugu avvarðandi partar støðugt dagføra innihaldið í útbúgvingunum. Við slíkum hægri útbúgvingum í Føroyum verður eitt granskingarumhvørvi bygt upp, ið eisini eftirútbúgving og vinnulív koma at hava gagn av.



## FYLGISKJØL

- A. Undirstøðukervið í Føroyum
- B. KT í skúlunum í norðurlondum
- C. Telduútgærð á skúlunum (spurnablaðskanning)
- D. Teldunýtsla á skúlanum (spurnablaðskanning)
- E. Royndir við telduflokum
- F. Krøv til arbeiðs- og lestrarumhvørvi
- G. Dømi um nýggja tøkniloysnir
  - a. "Klænar" eginteldur
  - b. Tráðleyst nærnet
  - c. Internetsamband um fylgisvein
- H. Margmiðlar
- I. Óýnskt tilfar og netskikkur
- J. Hugskot til verkætlanir
  - a. Fjarundirvísing
  - b. E-læring
  - c. Nýinnrætting av skúlastovum
  - d. Tilfarsgrunnur
  - e. Móðurmálsforrit
  - f. Meting og tillaging av CBT-forritum
  - g. Margmiðlaloysnir í ymsum lærugreinum
  - h. KT-samstarv við grannalond

## A Undirstøðukervið í Føroyum

Til ber at síggja undirstøðukervið úr fleiri sjónarhornum. Her verður hugt at kervinum úr tveimum:

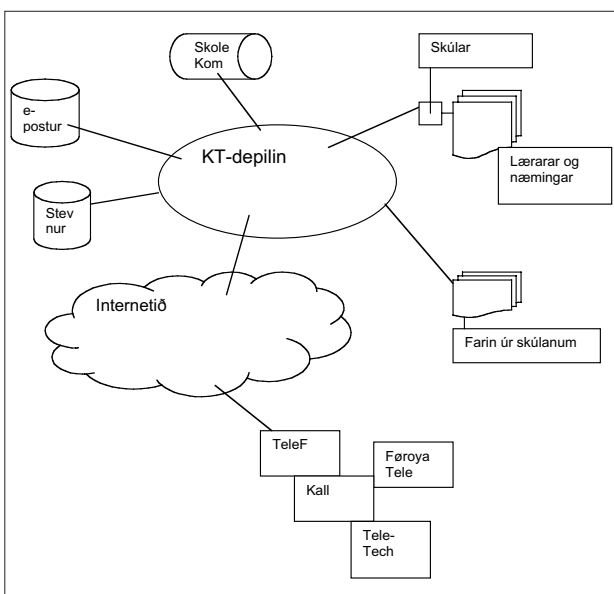
- Tænastuligt undirstøðukervi
- Tøkniligt undirstøðukervi

### Tænastuliga undirstøðukervið

KT-depilin, sum er miðdepilin, veitir øllum næmingum og lærarum í fólkaskúlanum e-poststatsetur. Stevnur fáa skúlar, flokkar, arbeiðsbólkar og onnur eftir umbøn. Stevurnar eru nú 344 í tali. Samstarv er eisini við SkoleKom (Post- og stevnuskipanin hjá danska skúlaverkinum), og fyribils eru 32 stevnur ætlaðar fólkaskúlanum speglaðar millum skipanirnar.

Sum næmingarnir verða eldri og fara í miðnámskúlnar, breiðir tænanastan seg til so hvørt eisini at umfata miðnámskúlnar og hægri skúlnar. Onnur í skúlaverkinum fáa eisini e-poststatsetur, um tey ynskja tað. Er arbeiði millum heim og skúla um netið, fáa foreldur eisini e-poststatsetur í SamHøll.

KT-depilin hevur heimasíðuna [www.skulin.fo](http://www.skulin.fo), har tað slepst til SamHøll, heimasíður hjá fólkaskúlanum, ymsar slóðir, atgongd til teldutøkar útgávur, sum KT-depilin hevur, aðrar skúlaheimasíður og upplýsing um KT-depilin. Heimasíðan verður javnan dagförd.



### Tøkniliga undirstøðukervið

Í juni 1999 var gjørd avtala millum Føroyska skúlaverkið og Føroya Tele um internetsamband til føroyska skúlaverkið. Tveir móguleikar vóru tå fyrri sambandi: uppringt samband um vanliga telefonlinju (2-tráða) ella fast samband við 64 Kb/s ella 128 Kb/s. Umframt stovningargjald er kostnaðurin býttur í tvey: ein fyrri fast mánaðargjald og ein fyrri nýtslu alt eftir hvat skúlin velur. Veljast kann millum gjald fyrri niðurtikið Mb, ella fast fyrri hvørja teldu uttan mun til Mb-niðurtøku.

Sáttmálin er síðani broyttur (nov. 2000), soleiðis at nýtslukostnaðurin er lækkaður. Skiftandi nýtslukostnaðurin er nú 1,- kr/Mb og fasta mánaðargjaldið fyrri hvørja teldu er nú:

- Fólkaskúlnar: kr. 38,-
- Miðnáms- og hægri skúlnar: kr. 60,-

Nú er eisini móguleiki at fáa fast samband upp til 2048 kbit/sek eins og til ber at fáa ISDN samband til internetið.

### Dømi:

Ein miðnámskúli hevur 50 teldur við 256 Kb/s internetsambandi. Stovningin kostar um 27.000 kr (íroknað beinara). Mánaðargjaldið er 1103 (fast gjald) + 50 x 60 = 4103 kr. Velur skúlin nýtslugjald eftir nøgd (1 kr/Mb), hevði hann fyrri sama kostnað kunna tikið um 3000 Mb niður hvønn mánað ella um 150 Mb hvønn skúladag.

Teir skúlar/útbúgvingarstovnar, sum eru íbundnir við føstum sambandi eftir skúlasáttmálanum, eru hesir:

2048 Kb/s:

Stovnarin á Debesartrøð, KT-depilin

1024 Kb/s:

Føroya Handilsskúli, Tekniski skúli í Tórshavn

512 Kb/s:

Maskinmeistaraskúlin

256 Kb/s:

Tórshavnar kommunuskúli

128 Kb/s:

Argja skúli, Eysturskúlin,

Felagsskúlin á Oyrarbakka, Fiskivinnuskúlin,

Fuglafjarðar skúli, Føroya Fólkaháskúli,

Føroya Læraraskúli, Hvalbiar skúli,

Landsmiðstøðin, Miðnámskúlin í Suðuroy,

Miðvágs/Sandavágs skúli, Sankta Frans skúli,

Sjómansskúlin, Sjúkrasystraskúlin,

Skúlin á Ziskatrøð/Ósaskúlin, Sørvágs skúli,

Tekniski skúli í Klaksvík, Vágs skúli,

Venjingarskúlin, Vestmanna skúli,

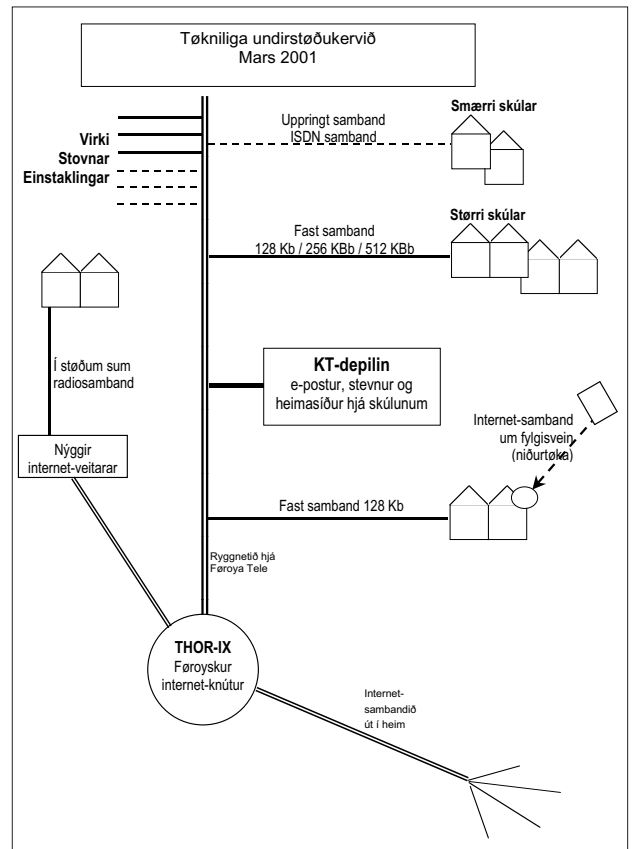
Almanna- og heilsuskúlin

### Uppringt samband:

Kollafjarðar skúli, Norðskála/Oyrar skúli,  
Porkeris skúli, Kaldbaks skúli, Sands skúli,  
Oyndarfjarðar skúli, Hovs skúli, Skálavíkar skúli,  
Skúvoyar skúli, Funnings skúli,  
Mikladals/Trøllanes skúli, Runavíkar kommunuskúli,  
Fugloyar skúli, Húsavíkar skúli, Dals skúli,  
Sandvíkar skúli, Viðareiðis skúli, Skúlin á Leiti,  
Skúlin í Sernámsdeplinum, Venjingarskúlin Ytri skúli,  
Venjingarskúlin Heimari skúli,  
Sjúkrasystaskúli Føroya (Almanna- og heilsudeildin, Tvøroyri),  
Velbastaðar skúli, Hoyvíkar skúli, Kvívíkar skúli

Av teim størru skúlunum, sum hava internetsamband, men ikki skúlasáttmála, kunnu nevast:

Handilsskúlin á Kambsdali,  
Studentaskúlin og HF-skeiðið í Eysturoy,  
Klaksvíkar HF-skeið,  
Runavíkar skúli (framhaldsdeildin), Stranda skúli,  
Tofta skúli, Eiðis skúli og Leirvíkar skúli.



## B KT í skúlunum í norðurlöndum

Í **Finnlandi** er komin út ætlan, nevnd "Kunskapsstrategi för utbildning og forskning 2000-2004".

Skráin er býtt í 4 hövudsøki:

- Grundleggjandi kunnleiki um kunningarsamfélagið til öll
- Ymiskt brúk av netverki í lestri og undirvísing
- Meira digitalan kapital (menna marknaðin, styrkja útjæðaraframleiðsluna við nýggjum arbeidsplassum)
- Styrktan bygnað fyrri kunningarsamfélagið innan undirvísing og granskning
- Skráin hefur ein árigan fígurarkarm uppá 300 mill. FIM

Í **Svøríki** verða í einum trý ára skeiði nýttar 1,5 milliárdir svenskar krónur. Við hesi íløgu er ætlanin at bota um sambandið, sum skúlarnir hava við internetið, og bjóða førleikamønning fyrri 60.000 lærarar við serligum atliti at KT sum eitt amboð í læring, umframt at geva teimum, sum taka lut, eina teldu, sum verður sett heima hjá læraranum.

Í **Danmark** verður KT-átakið skipað gjøgnum "Informations- og kommunikationsteknologi i uddannelsessystemet", sum er ein gerðætlan fyrri árinu 1998-2003. Hövudsøvnini í ætlanini eru:

- Næmingar/studentar og KT
- Lærarnir og KT
- Lærugreinarnar og KT
- Smidlig atgongd til áhaldandi læring (lívslanga læring)
- Samskipan av KT-granskning og útbúgving

Í **Norra** er komin gerðætlanin "IKT i norsk utdanning Plan for 2000 - 2003".

Í ætlanini er m.a. hetta at lesa:

- Lærarakunnleiki/førleiki er ein grundleggjandi treyt fyrri at fáa KT í skúlan
- KT í útbúgving skal fyrisitingarlíga, fakliga og námsfrøðiliga birta undir eina útbúgvingarskipan, sum gagnnýtir KT sum fak og sum fult út gagnnýtir teir móguleikar, sum finnast í KT í sambandi við undirvísing og læring soleiðis, at kunnleikatørvurin hjá tí einstaka og hjá sam-felagnum verður nøktaður
- Allir lærarskúlanæmingar skulu í lestrartíðini fremja lestrar-virksemi, sum gevur fimi og royndir við at menna og at brúka KT í undirvísing og læring her uppií eisini KT sum amboð í opnum og smidligum læruhættum
- Netstuðlaðar eftir- og framhaldsútbúgvingar fyrri lærarar skulu mennast og samskipast

Í **Íslandi** snúgvu ætlanirnar seg í mestan mun um at taka internetið í nýtslu sum kunningargrunn í skúlaarbeiðinum. Á internetinum fer undirvísingartilfar at verða borið miðvist fram, og eisini verður stovnað samskifti millum næmingar, lærarar, skúlaleiðarar, arbeidsgævarar og við öll, sum hava samband við útbúgving. Í hesum ætlanum liggur, at vanligir undirvísingarráttir mennast til tað, sum kallað verður smidlig undirvísing, og næmingarnir fáa undirvísing í smidligum skúlum.

Verkætlanin hjá Mentamálastýrinum í elektróniskari útbúgving 2001-2003 er um, at kunningartøkni verður nýtt til fyrimuns fyrri útbúgving og mentan við tí endamáli at geva íslensku tjóðini eitt undandrag í framtíðarinnar búskapi. Hugtakið "smidlig" útbúgving verður borið fram. Hetta merkir heilt broytt áskoðan á útbúgving og undirvísing. Dentur verður lagdur á broyttar undirvísingarráttir í teim ymsku fakunum við eftirútbúgvingarskeiðum, sum eru lagað eftir teimum tørvum, sum ávísa fakið hefur.

Miðað verðu ímóti miðvísam samarbeiði við onnur lond, tá tað snýr seg um smidliga útbúgving. Fólk og skúlar verða stuðlað til at taka størri lut í samstarvi við onnur lond um at gagnnýta kunningartøkni. Eisini verða fólk eggjað til at framleiða og rætta til undirvísingartilfar, so tað kann nýtast á internetinum, og sum er savnað í tilfarsgrunnum.

Úrslit av royndum í miðnámsskúlum við farteldum og tráðleysum neti skulu nýtast til at finna veruligar og skynsammar loysnir á hesum øki til gagns fyrri miðnámsskúlanar.

Ætlanir eru somuleiðis um kunningargrunnar, ið hava nágreiniligir upplýsingar um skúlaarbeiði, læring og undirvísing á øllum skúlastigum, og sum eru atkomuligir á internetinum

Í **Grønlandi** er komin út ætlan nevnd "Forlag til en national IT-strategi". Tað er "IT pillugu siunnersuisoqatigiit" (Grønlands IT-Råd), sum hefur staðið fyrri. Í hesi ætlan er í partinum um útbúgving m.a. nevnt hetta: Útbúgving og KT hefur eitt týðningarmikið dupult samband:

- Í annað borðið er menning av KT-førleika ein avgjørd treyt fyrri at kunna fáa nyttu úr kunningartøknini
- Hinvegin gevur KT nýggjar móguleikar í útbúgvingini, so sum fjarundirvísing og nýtt undirvísingartilfar, m.a. við at nýta internetið

Í Grønlandi verður mett, at skulu móguleikarnir í internet-samfelagnum verða gagnnýttir, er tað avgerandi, at öll hava neyðuga KT-minstuvitan á brúkarastøði, umframt at ein munandi KT-kunnleiki verður bygður upp.




Fyri ta grønlandsku útbúgvingarskipanina hevur KT mun-andi móguleikar fyri at økja gagnnýtluna við betri góðsku og øktum útbúgvingarmóguleikum.

Í **Álandi** hava teir í kunningartøkniligum høpi serliga lagt seg eftir at hava framkomin forrit til siglingarfrøði og eftirlíknarar (simulatorar) til sigling. Sama er tá talan er um um forrit til rokning av støðufesti (stabilitet) hjá skipum.

Álandingar er kendir, serliga frá segltíðini, sum ein sjófarandi tjóð, og tí er natúrligt at teir hava funnið sítt serøki í forritanararbeiðinum.

## C Telduútgerð á skúlunum

	Næm.	Næm./ teldu.	Tils.	Teldur			Far- teldur	Næm. teldur	Teldu- flokkar	Stæriskipan				Nær- net	Inter- net	Onnur útgerð			Dig. uppt. tól
				<2 ár	2-5 ár	>5 ár				98	95	3.x	NT			2000	Prent- ari	Sjón- varp	
Klaksvíkar HF-skeið	62	4,13	15	10		5				x	x		S	10	12	3	1	1	
Klaksvíkar Sjómannsskúli	20	1,33	15	6	8	1				x	x	x		15	2	3		1	
Tekniski skúli í Klaksvík	90	1,76	51	23	3	25	2			21	30			30	30	8	2	2	1
Stud & HF skeið í Eysturoy	188	4,48	42	18		24	8	15	1	x	x	x		37	37	11	3	2	3
Føroya Handilsskúli Kambsd.	165	4,13	40	36	4		7	71	4	115				115	115	5	4	2	1
Fiskivinnuskúlin	34	1,36	25	16	9		2			13	9		2	12	13	7	1	2	
Studentaskúlad. í Suuroy	107	3,24	33	7	20	6	1			x				24	24	8	1	1	1
Føroya Handilsskúli í Tórsh.	230	2,99	77	52	25		3	46	2	19		58		123	77	9	5		1
Føroya Læraraskúli	171	7,13	24	17	7		2			x	x		x	20	20	8	2	3	1
Føroya stud.skúli og HF-skeið	424	6,06	70	40	10	20	1			x		x	x	70	70	12	2	1	1
Føroya Maskinsskúli	100	3,23	31	3	28		1					x		32	32	3	5	2	1
Maskinmeistaraskúlin	100	3,13	32	6	24	2	4	?		x		x		32	32	6	1	1	1
Sjúkراسyrstraskúli Føroya	76	4,22	18	11	7					7			11	12	12	8			1
Tekniski skúli í Tórshavn	166	2,52	66	32	18	16				1	8	11	36	66	56	12	1	2	2
Fróskaparsetur Føroya	156	3,12	50																
<b>Samanlagt</b>	2089	3,55	589				132	7											
- Setrið	1933	3,59	539	277	163	99													
			%->	51,4	30,2	18,4													

## ▣ Teldunýtsla á skúlunum

– frágreiðing frá KT-kanning – februar 2001

### Endamálið

Endamálið við kanningini var at lýsa, í hvønn mun miðnáms-næmingar brúka teldu, forrit og samskipti á teldu við hús og í sambandi við skúlaarbeiðið sum heild, fyri at kunna gera eina meting av hesum viðurskiptum á miðnáms skúlunum í dag.

### Spurnarkanningin

Kanningin var gjørd í flokkum á Handilsskúlanum á Kambsdali, Studentaskúlanum og HF- skeiðnum í Eysturoy og Techniska Skúla í Klaksvík á vári 2001.

Flokkarnir vóru:

- ein flokkur á Handilsskúlanum
- ein flokkur á Studentaskúlanum og HF-skeiðnum
- tveir flokkar á Techniska Skúla.

Tveir av flokkunum vóru sokallaðir "telduflokkar". Teir næmingar í hinum flokkunum, sum hava egnu teldu til skúlabrúks, hava ognað sær hana sjálvir – hetta var ikki nakað krav frá skúlanum.

Næmingarnir vóru 96 í tali, flestir teirra á 17 til 22 ára aldri.

### Samandráttur:

- Sum heild kan sigast, at ein rættiliga stórir partur (90%) av næmingunum hava atgongd til teldu við hús, og flestu teirra (70%) hava eisini atgongd til internetið.
- Viðvíkjandi samskiptinum svaraðu 33% av næmingunum, at teir samskiptu við hinar næmingarnar í flokkinum á netinum, meðan bert 13% samskiptu við lærararnar ella skúlan.
- 16% av næmingunum lótu av og á uppgávur inn á netinum.
- Til spurningin um internetnýtsluna við hús søgdu 16% seg brúka internetið í uml. 10 tímar um vikuna og bert 4% í meiri enn 10 tímar um vikuna.
- Tey forrit, sum næmingarnir í stóran mun brúktu, vóru tey vanligu internetforritini, browsersan, e-mail og kjattforrit. Bert 12% søgdu seg brúka onnur forrit.
- Til spurningin um, hvørji forrit tey kendu og dugdu at brúka, svaraðu uml. 90%, at tey kendu og nýttu tekstviðgerð, rokniark, internet og e-mail.
- Viðvíkjandi forritanýtslu í skúlaarbeiðinum, svaraðu 94%, at tey brúktu tekstviðgerð, men bert uml. helvtin brúkti rokniark og internetið, og bert 16% søgdu seg brúka e-mail, 26% framløguforrit og 16% myndaforrit.
- Uml. 70% søgdu seg hava lært at brúka forritini á skúlanum ella vóru sjálvlærd, meðan 31% høvdu fingið førleikarnar frá vinum.

- Viðv. atgongd til internetið á skúlunum, svaraði uml. triðingurin av næmingunum, at tey høvdu ógvuliga avmarkaða ella avmarkaða atgongd til netið, bert 21% søgdu seg hava góða atgongd. Um tey kundu gjørt alt skúlaarbeiðið uttan atgongd til internetið, svaraði gott helvtin játtandi.
- Uml. tveir triðingar hildu, at lærarnir ikki í nóg stóran mun dugdu at nýta KT í undirvísingini, og at tey kundu hugsa sær, at KT var meira brúkt á skúlunum.

Teir 96 næmingarnir svaraðu spurnarblaðnum soleiðis:

1. Tú hevur egnu teldu til skúlabrúks (farteldu)?

Ja	36%
Nei	64%

2. Hevur tú atgongd til teldu við hús?

Ja	90%
Nei	10%

3. Hevur tú atgongd til internet, e-mail og kjatt skipan heima?

Ja	70%
Nei	30%

4. Samskiptir tú við hinar næmingarnar í flokkinum á netinum?

Ja	33%
Nei	67%

5. Samskiptir tú við skúlan/lærara á netinum?

Ja	13%
Nei	87%

6. Hvussu nógvar tímar brúkar tú á netinum við hús um vikuna? (ein kross)

0 tímar	37%
2 tímar	24%
4 tímar	19%
10 tímar	16%
Fleiri	4%

7. Hvat brúkar tú internet-sambandið mest til við hús?

Browsaran	50%
E-mailið	54%
Kjattið	45%
Annað	12%

8. Hvørji forrit kennir tú?

Tekstviðgerð	97%
Rokniark	92%
Framløguforrit	58%
Databasa	56%
Internet	95%
HTML forrit	29%
E-mail	87%
Myndaforrit	50%
Tekniforrit	56%
Onnur forrit	34%

9. Hvørji forrit dugur tú at brúka?

Tekstviðgerð	96%
Rokniark	83%
Framløguforrit	45%
Databasa	35%
Internet	90%
HTML forrit	21%
E-mail	82%
Myndaforrit	40%
Tekniforrit	42%
Onnur forrit	27%

10. Hvussu ella hvar hevur tú lært at brúka hesi forrit?

Á skúlanum	68%
Á skeið	2%
Sjálvlærd/ur	69%
Frá vinum	31%
Á annan hátt	3%

11. Hvørji forrit brúkar tú í sambandi við skúlaarbeiðið?

Tekstviðgerð	94%
Rokniark	58%
Framløguforrit	26%
Databasa	17%
Internet	49%
HTML forrit	2%
E-mail	16%
Myndaforrit	16%
Tekniforrit	14%
Onnur forrit	6%

12. Hevur tú atgongd til teldu/internetið á skúlanum?

Ja	90%
Nei	10%

13. Hvussu er atgongdin til internetið á skúlanum? (ein kross)

Ongin	10%
Ógvuliga avmarkað	33%
Avmarkað	34%
Góð	21%
Sera góð	2%

14. Letur tú av og á uppgávur inn á netinum?

Ja	16%
Nei	84%

15. Hvussu nógvur tímar brúkar tú á netinum á skúlanum um vikuna?

0 tímar	44%
2 tímar	25%
4 tímar	21%
10 tímar	3%
Fleiri	7%

16. Hvat brúkar tú internet-sambandið mest til á skúlanum?

0 tímar	44%
2 tímar	25%
4 tímar	21%
10 tímar	3%
Fleiri	7%

17. Kundi tú gjørt alt skúlaarbeiðið uttan atgongd til internetið?

Ja	58%
Nei	42%

18. Heldur tú, at teldan tekur hóskaði tíð á skúlanum?

Ov líftla tíð	47%
Hóskaði tíð	53%

19. Heldur tú, at lærarin dugir at nýta KT í undirvísingini?

Ja	38%
Nei	62%

20. Kundi tú hugsa tær, at teldan varð meira brúkt á skúlanum?

Ja	70%
Nei	30%

## **E** Royndir við telduflokkum

– Telduverkætlanin á Føroya Handilsskúla á Kambsdali

Skúlaárið 1996/97 fór Føroya Handilsskúli á Kambsdali, sum fyrsti skúli í landinum, í gongd við eina verkætlan, har ein 1. HH-flokkur skuldi vera ein "telduflokkur" burturav, tvs. at hvør næmingur ognaði sær egna farteldu at nýta í skúlanum og heima. Atgongd var á skúlanum til internetið gjøgnum eitt teldunet og allir næmingarnir høvdu atgongd til internetið heima við hús (uppringt samband).

**Endamálið og grundgevingin fyri at fara undir verkætlanina var m.a., at:**

- undirvísingin fór at gerast meira áhugaverd við teldu
- undirvísingin fór at gerast meira fjøltáttað og heildarrættað
- undirvísingin við teldu fór at geva nýggjar námsfrøðiligar móguleikar, bæði fyri tann góða og tann minni góða næmingin
- móguleikin fyri, at fyrireikingin til undirvísingina kundi gerast meira rættað til kunneikastøðið hjá hvørjum einstøkum næmingi
- næmingarnir fóru at fáa hollan kunneika til teldur og teldunýtslu
- gera næmingarnar vælkendar við Internetið, soleiðis at teir kundu nýta tað í teirra virki í framtíðini
- móguleiki fór at vera at samskifta og samstarva við aðrar skúlar
- gera næmingarnar betur førar fyri at nýta telduna í vinnulívinum og aðrastaðni
- skúlin kundi menna seg á teldutøknliga økinum og fylgja við menningini í grannalondunum.

**Verkætlanin snúði seg í stuttum um:**

- at teldan í flestu førum skuldi avloysa pappír og blýant
- at notatir kundu skrivast beinleiðis inn á telduna
- at stílar og aðrar uppgávur kundu loysast á telduni og sendast lærarunum yvir internetið
- at skapa móguleikar fyri at nýta ymisk framkomin telduforrit, so sum bókhaldsforrit, orðabøkur, tekniforrit v.m.
- at næmingarnir kunnu samskifta við hvønn annan og við lærararnar yvir skúlanetið og internetið
- at næmingarnir finga ein móguleika at fyrireika seg til framtíðar samfelagið.

Onkur roynd var gjørd í Danmark við telduflokkum um hetta mundið, og víst varð á royndirnar við telduflokkum á DEL. Hesar royndir høvdu víst, at allir næmingar gjørdust betri, men at teir sterku næmingarnir mennast meira enn teir veiku. Royndirnar hjá

dønum vístu tó eisini, at næmingar í telduflokkum sum heild vóru meira óróligir.

Næmingar, ið søktu inn á Handilsskúlan á Kambsdali hetta skúlaárið, kundu velja, um teir høvdu hug at luttaka í verkætlanini ella fara í "vanligan" flokk, og vísti tað seg, at áhugin var sera stórur. Av 48 næmingum, ið vórðu spurdir, ynsktu 45 næmingar at ganga í telduflokkinum. 26 næmingar byrjaðu í telduflokkinum hetta skúlaárið.

Í samband við teldukeypið/-leiguna høvdu næmingarnir ein leigusáttmála við skúlan, har teir bundu seg til at gjalda eina ávísa upphædd hvønn mánað.

Teldan, næmingarnir keyptu, var ein 100 MHz Toshiba fartelda við 800 Mb harðdiski, 16 Mb RAM, PCMIA netkorti, 28,8 kb/s data/faksmodem og ljóðkorti. Teldurnar høvdu Microsoft Office forritini, Netscape, umframt orðabøkur og antivirusforrit. Hetta vóru tó sera framkomnar farteldur.

Í sambandi við verkætlanina søkti skúlin um stuðul frá ymsum almennum stovnum og privatum fyrirkønum í Føroyum og Danmark til tess at lætta um peningaligu byrðuna hjá næmingunum. Tað eydnaðist at fáa rættuliga fitt av stuðuli. M.a. kom ein avtala í lag við Telefonverkið viðvíkjandi internetsambandi og internetnýtslu. Avtalan gekk m.a. út uppá, at næmingarnir finga atgongd til internetið uttan at gjalda stovningargjald. Nevnast kann, at internetið var sera nógv nýtt fyrsta árið.

Sum ein liður í fyrireikingini gjørdur lærararnir eina meting av, hvørji forrit kundu nýtast í undirvísingini í hvørjari einstakari lærugrein. Skúlin heitti í hesum sambandi eisini á Fróðskaparsetrið, um at fáa ein føroyskan rættstavara at nýta í sambandi við tekstviðgerð á teldu. Lærararnir høvdu havt móguleika fyri at taka ymisk telduskeið árin frammanundan telduverkætlanini. Hetta vóru skeið í Windows, Word, Excel, teldupostskipanum v.m. Eisini valdi leiðslan at hava so nógv lærarar knýttar at flokkinum sum til bar hetta fyrsta árið, fyri at knýta lærarahópin sum mest at verkætlanini.

Í skúlaárinum varð eisini skipað fyri telduskeiðum fyri næmingunum.

Lærararnir møttust regluliga at umrøða gongdina í flokkinum, og at umrøða forrit sum nýtast kundu í teimum ymsu lærugreinunum. Nógvir spurningar tóku seg upp í sambandi við telduverkætlanina, m.a. spurningurin um, hvussu próvtøkan skuldi haldast. Stóri trupulleikin var – og er – at próvtøkuuppgávurnar verða gjørdar á

sama hátt fyrir allar skúlar. Skúlin gjörði onkrar royndir at halda royndir, har næmingarnir í telduflokkinum fingur teldutøkar upp-gávur, meðan hinir næmingarnir fingur vanligar uppgávur. Tá lærararnir rættaðu uppgávarnar, skuldu teir leggja upp fyrir, at næmingarnir í telduflokkinum kundu nýta amboð, ið hinir næmingarnir ikki høvdu til taks.

Termins- og endaligu royndirnar hetta árið, vísu tó, at ongin munur var á, hvussu næmingar við og uttan teldum kláraðu seg til próvtøkurnar.

Trupulleikarnir, sum stungu seg upp í sambandi við undirvísingina við teldum, vóru m.a., at arbeiðslagið ikki var nóg gott í flokkinum og at tað tók ov langa tíð at koma í gongd við undirvísingina í tímunum. Næmingarnir høvdu lyndi til at brúka telduna meira til spæl enn sum amboð. Eisini vóru ymsir tekniskir trupulleikar, ið darvaðu teldunýtsluni. Hesar trupulleikar vóru tó loystir sum árið leið. Aðrir trupulleikar, so sum innrættan av flokshølinum, vóru eisini. Ein roynd varð gjörd at snara flokksstovuni 90°. Eisini varð roynt at seta borðini upp í "oyggjar", men nakrir næmingar funnust at, at teir høvdu trupult við at síggja talvuna, av tí at nøkur sótu við síðuni/rygginum til talvuna. Samskiptið við hinar næmingarnar var darvað av borðuppsetingini, og onkrir næmingar hoyrdu ov illa. Ásannast mátti, at trupult var at innrætta stovuna til gagns fyrir bæði næmingar og lærarar, samstundis sum fyrilit skuldi havast fyrir káplum og aðrari útgerð. Næmingarnir fingur høvi til sjálvir at koma við uppskotum um, hvussu borðuppsetingin skuldi vera, og í lötuni sita næmingarnir í vanligu rekkjunum móti talvuni.

Miðskeiðis í skúlaárinum gjördu næmingar og lærarar eina eftir-meting av gongdini, og roynt var at bøta um, har trupulleikar vóru.

Síðst í skúlaárinum gjördu lærararnir eina størri eftirmeting av árinum, og tosaðu um royndirnar, ið gjørdar vóru.

## Læraraeftirmeting av skúlaárinum

### Fyrimunir:

- teldukønir næmingar
- næmingarnir tilogna sær aðrar førleikar
- teldan gott amboð at nýta í undirvísingini, m.a. til leitng eftir upplýsingum
- hugaðir næmingar
- næmingar læra at loysa teldutrupulleikar og hjálpa hvørjum øðrum

- næmingar læra lærararnar tað nýggjasta innan teldutøkni
- persónlig menning hjá lærarunum

### Vansar:

- órógv í flokkinum
- flokkurin ov stórir (26 næmingar). Telduflokkar áttu at verið smærri
- nógvir góðir næmingar kláraðu seg ikki nóg væl
- lesiætlanirnar ikki tillagaðar undivísing við teldum. Trupult at rökka pensum
- próvtøkuskipanin ikki tillagað til nýtslu av teldum undir próvtøku
- lærarin fingið nýggjan leiklut sum "katalysator"
- tíðarkrevjandi at fyrireika seg til undirvísingina
- lærararnir hava ikki verið nóg væl fyrireikaðir, áðrenn byrjað varð uppá verkætlanina, serliga við atliti at námsfrøðiliga broytta leiklutinum
- næmingarnir hava verið ov bergtiknir av sjálvari telduni, og hetta hevur m.a. havt við sær, at trupult hevur verið at fingið samband við teir, og at ov nógvtíð er brúkt til spæl v.m.
- næmingarnir meira "ósosialir". Brúka ov nógva tíð uppá telduna
- onkrir av lærarar brúka telduna ov lítið

Tosað var um trupulleikarnar og hvussu skúlin kundi fyrireika seg til komandi skúlaár. Avrátt varð, at roynd skipanina aftur. Tó ynsktu lærararnir at sleppa á námsfrøðiligt skeið til tess at fyreika seg til undirvísingina við teldum. Eisini varð mettt, at skúlin beinanvegin skuldi gera næmingunum greitt, at teldan einans er eitt hent amboð at brúka í samband við undirvísingina og heimaarbeiðið. Lærararnir mettu, at næmingarnir fóru at vera minni bergtiknir av telduni sum tíðin leið, og teir gjørdust meira vanir við teldur. Harvið fóru trupulleikarnir við spølum, kjatti v.m. at minka. Lærararnir høvdu eisini ynski um at gera nakrar avmarkingar við internet-nýtsluni á skúlanum, so lærarar og næmingar kundu nýta internetið, tá tørvur var á tí. Eisini varð tosað um at banna telduspølum á skúlanum.

## Næmingaeftirmeting av skúlaárinum

Næmingarnir vóru bidnir um at gera skrivligar eftirmetingar av skúlaárinum, so nýggir næmingar, ið umhugsaðu at melda seg til telduflokk, kundu fáa eina ábending um, hvørjar royndir næmingarnir í telduflokkinum høvdu gjørt sær. Allir næmingar vóru samdir um, at tað hevði verið eitt spennandi skúlaár og kundu mæla øðrum næmingum til at gera tað sama.

Í eftirmeringunum nevndu næmingarnir, at:

- ein fekk nógv størri vitan um teldur
- fyrirminur var at hava teldu heima og í skúlanum
- tað var lættari og meira hugaligt at gera skúlatíng. Tíð var spard við eitt nú at hava teldutøkar orðabøkur
- tað var áhugaverdari at vera í skúla
- man lærði meira við at hava telduna hjá sær altíð
- næmingar og lærarar kundu læra nakað nýtt saman á telduni
- internetið var ein góður miðil at nýta í sambandi við skúlaarbeiði
- teir væntaðu, at teir fóru at hava betri móguleikar fyri at fáa arbeiði aftaná lokna skúlagongd

Av minni góðum nevndu tey, at:

- ein gjørdist meira "asosialur" av at vera í telduflokki, tí fólk fóru ikki so ofta í frikorter
- tey kundu ynskt fleiri skeið í at nýta tey ymsu forritini
- tey høvdu lyndi til at vera ov nógv á internetinum
- "spælihugurin"
- ikki allir lærarar høvdu havt líka stóran áhuga í verkætlanini

Telduverkætlanin vakti eisini stóran ans aðrastaðni, og skúlin fekk fleiri vitjanir uttanífrá, m.a. vóru fólk frá íslenska kenslumálaráðnum á vitjan í 1998. Íslendingar settu sjálvir eina líkandi skipan í verk í Íslandi aftaná.

## Støðan í dag

Í løtuni eru 8 flokkar á Føroya Handilsskúla á Kambsdali, harav 4 eru telduflokkar. Tvs. at allir HH-flokkarnir – undantikin ein 1. HH flokkur – eru telduflokkar. Sum er, hava FHS-næmingar ikki móguleika at koma í telduflokk, tó er tað so, at næmingarnir kunnu hava egna teldu við í skúla, um hugurin er til tess. Talan hevur tó verið um at gera eina roynd við telduflokkum á FHS eisini.

Um hugt verður at vansunum, sum hava verið í sambandi við teldunýtsluna í dagligu undirvísingini, kann sigast, at enn er langur vegur á mál, til sloppið er undan øllum trupulleikum. Arbeitt verður miðvíst við at skapa betri karmar fyri undirvísingini. Hetta er ein long tilgongd, har bæði næmingar, lærarar, leiðsla og umsiting mugu hava ein virknan lut.

Næmingatilgongdin til Handilsskúlan hevur verið støðugt vaksandi, so okkurt kundi bent á, at næmingarnir hava áhuga fyri at sleppa í telduflokk.



## F Krøv til arbeids- og lestrarumhvørvi

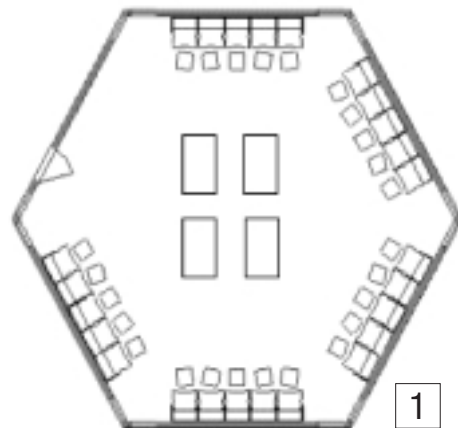
Krøvini til skúlan og undirvísingina eru nógv broytt síðstu árin. Vit skulu ikki so langt aftur – eini 60 ár – fyri at minnast, hvussu skúlarnir vóru tá. Flokkarnir vóru ofta stórir og settir saman av næmingum í breiðum aldursbólum. Eisini var vanligt, at ein lærari starvaðist á skúlanum. Um vit hugsa um námsfrøðiliga partin, so var undirvísingin tað, vit vanliga kalla "pultsundirvísing" við terping og uttanatlæru. Lærarin var strangur, og vit munnu øll óivað hava hoyrt frá søgum um børn, sum vóru revsaði á ein hátt, ið samfelagið í dag als ikki hevði góðtikið, einans tí tey ikki dugdu tað, lærarin hevði álagt teimum.

Skúlin, skúlaskipanir, lesiætlanir v.m. eru broyttar munandi gjøgnum tíðina. Um vit hyggja at krøvunum til skúlarnar í dag, eru nógvar og ymsar treytir, sum skúlin skal lúka. Óansæð um talan er um innihald í útbúgvingini, ella teir høliskarmar, ið skúlin hevur, er tað av stórum týdningi, at skúlin í besta mun kann liva upp til nýggju krøvini, sum sett verða viðvíkjandi innrætting. Tí eiga leiðsla, almennir myndugleikar og starvsfólk skúlans, at hugsa neyvt um fyriskipanarlaga partin á skúlanum og skipanina av undirvísingini. Eisini skal leggjast upp fyri krøvunum til hvørja einstaka lærugrein, og hvørjar treytir, skúlastovan skal kunna lúka, hvør útgerð skal vera á skúlanum, og hvørji arbeiðslig krøv verða sett til amboð og umhvørvi.

Neyðugt er eisini at skilja sambandið millum læring, rúm og starvshættir. Kunngerðirnar fyri tær ymsu skúlaskipaninar leggja í alt størri mun upp til nýggjar frálæruhættir við sundurbýttari og tvørfakligari undirvísing og verkætlanum. Eisini verður kravt, at kunningartøkni í størri mun skal gerast partur av undirvísingini. Hetta hevur samstundis broytt krøvini til leiklut lærarans. Nýggju frálæruhættirnir hava ført til nýggj námsfrøðilig hugtøk, so sum "tey 3 lærurúmuni" og "open learning centre". Felags fyri hugtøkini er, at tey styðja upp undir frálæruhættirnir og almennu førleikarnar hjá næminginum. Næmingurin skal búnast og gerast meira sjálvstøðugur, so hann kann taka ábyrgd av egnari læru. Hugtøkini koma eisini inn á broyttu frálæruhættirnar, og hvussu nýtslan av KT kann skipast í undirvísingini.

### Skúlastovan

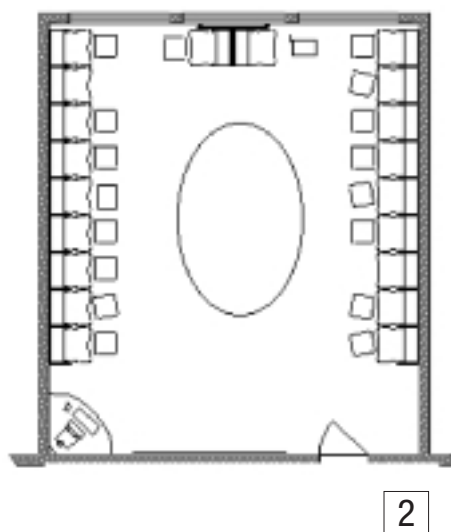
Hyggja vit at eina skúlastovu í dag, so skal hon bæði virka sum høli fyri floksundirvísing, bólkaarbeiði, sjálvstøðugum arbeiði, arbeiði við verkætlanum, telduundirvísing og arbeiði við øðrum amboðum v.m. Harumframt skal stovan verða innrættað soleiðis, at hon gerst karmur um góðan trivna hjá flokkinum.



Tá teldur skulu setast inn í floksstovuna, má støða eisini takast til, hvar teldurnar og telduútgærðin skal vera. Hvussu við káplum og netsambandi, skulu teldurnar kunna flytast?

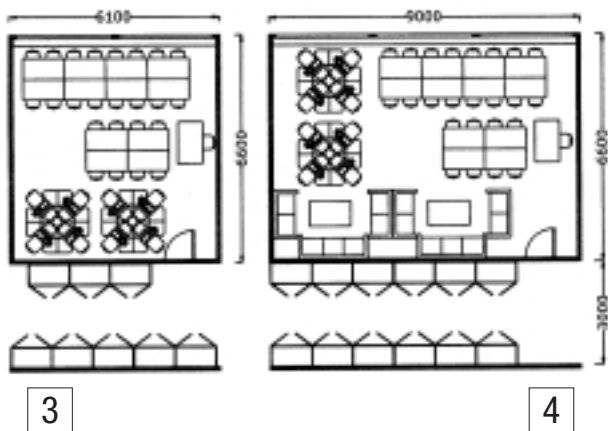
Fleiri skúlar hava roynt ymsar borðuppsetingar við oyggjum, hestaskógvum, klivum v.m. Tað visir seg tó, at trupult er at finna eina loysn, sum er nøktandi til alla undirvísing. Fyri at kunna lúka allar áðurnevndar treytir, ið verða settar til undirvísingini í dag, má ein meira liðilig loysn finnast til innrætting. Í dag ber til at keypa borð, stólar og útgærð, sum lættliga kunnu flytast runt í floksstovuni og setast saman alt eftir tørvi. Hetta kann tó vera ein dýr loysn, og figgjjarligu karmarnir hjá skúlunum loyva ikki stórar útskipting av útgærð. Ein loysn kann verða at broyta verðandi uppseting, sí dømi 1 og dømi 2.

Í dømunum eru smá borð sett fram við veggnum, har til ber hjá næminginum at arbeiða við og loysa serligar uppgávur.



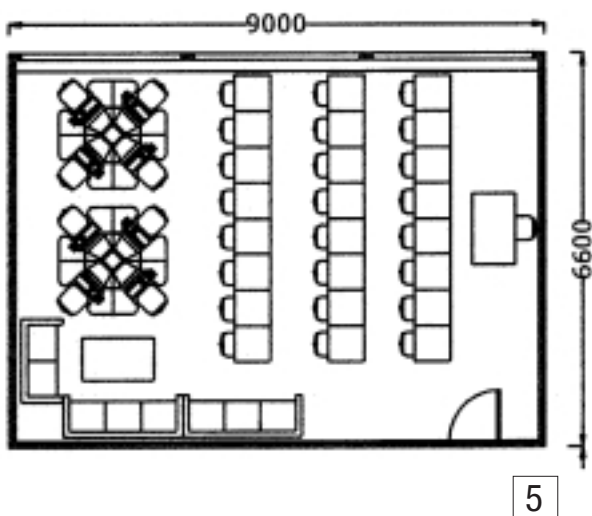
Tá tøvur er á vanligari floksundirvísing, venda næmingarnir sær frá einstaklingaborðunum og sita við felagsborðið í miðjuni. Felagsborðið kann vera eitt stórt borð, sum í dømi 1, ella sum í dømi 2 – fleiri borð, ið kunnu setast saman ella standa hvør sær í stovuni. Harvið fær man móguleika fyri, at seta næmingar at arbeiða í bólum. Um teldur skulu vera í stovuni, er best, um hesar standa á borðum við hjólum undir, soleiðis at man kann flyta tær runt í hølunum.

Dømi 3, 4 og 5 eru dømi um ymsar uppsetingar í flokshølum við teldum.



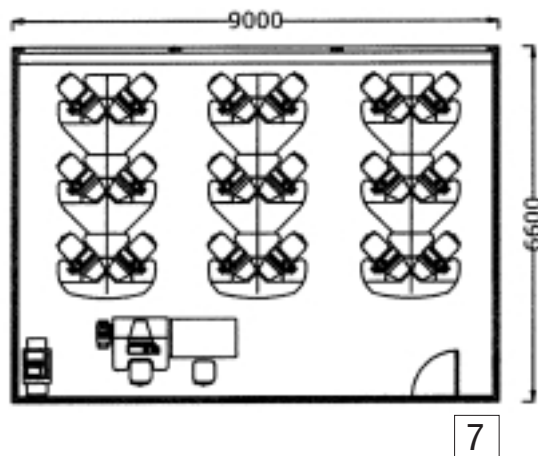
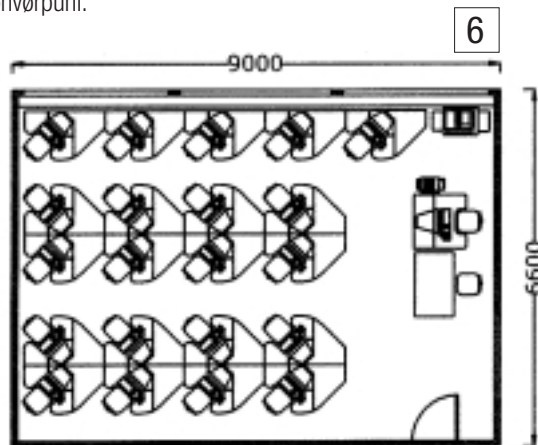
### Telduflokkar

Borðuppsetingar sum í dømi 1 og 2 kunnu eitt nú eisini nýtast til telduflokkar. Næmingurin hevur telduna standandi á einstaklingaborðinum, og kann flyta ímillum borðini, tá tøvur er á tí. Harvið verður teldan ikki miðdepilin í undirvísingini, men heldur eitt amboð, ið verður nýtt eftir tøvri.

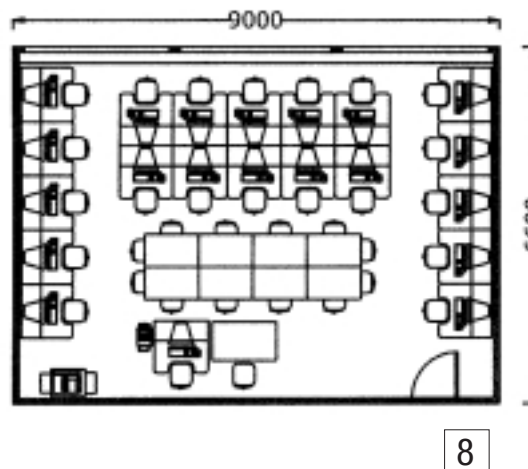


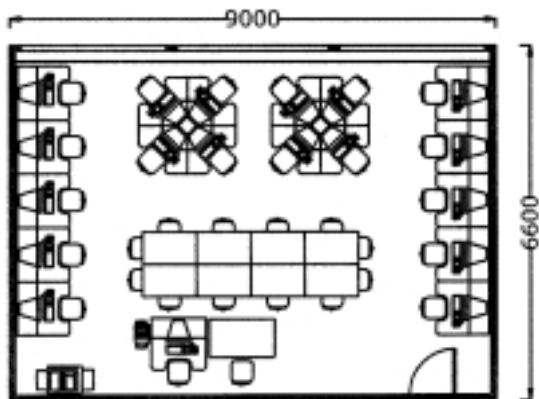
### Telduhøli

Dømi 6 og 7 vísa, hvussu telduhøli kunnu innrættast. Telduborðini eru gjørd soleiðis, at pláss er fyri armstuðuli og borðpláss at arbeiða á annars. Borðini eru sett á skák og venda móti talvuni og sjónvørpunum.



Í dømi 8 og 9 eru borð sett inn í telduhølið, ið geva móguleika fyri undirvísing uttan teldu og pláss at arbeiða við uppgávum.





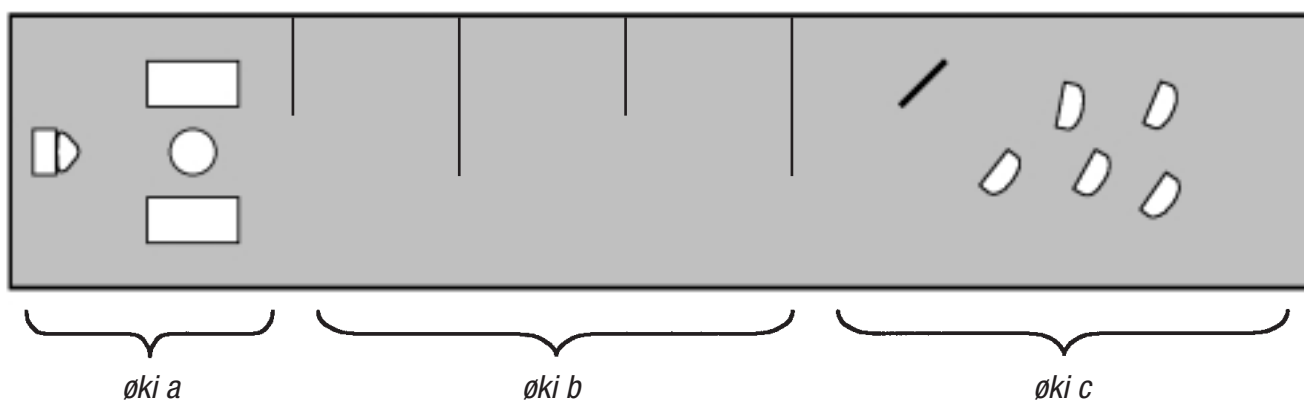
9

### Skúlin sum heild

Ein av avgerðunum, ið skúlin skal taka, tá talan er um teldur og onnur amboð, er, um amboðini skulu skipast við miðsavnanandi ella spjaddum loysnum, ella møguliga við eini samanseting av hesum báðum loysnunum. Sum áður nevnt kunnu teldur og onnur amboð setast runt um í flokksstovunum, men floksundirvísing við teldum kann ikki fara fram á henda hátt. Ein loysn kundi verið, at skúlin keypti eitt flokkssett av farteldum. Hetta hevur m.a. verið roynt í Íslandi. Teldurnar standa á rulliborðum, sum lættliga kunnu flytast runt á skúlanum. Aftaná undirvísingina verða teldurnar settar í serstøk skáp til uppløðing.

	Undirvísingarrúmið	Venjingarrúmið	Lestrarrúmið
<b>Virksemi</b>	Geva vitan/upplýsingar	Venja/arbeiða við tilfari	Verkætlanararbeiði
<b>Læraralutur</b>	Undirvísa, skipa fyri, greiða frá	Venjingar, undirvísarin ger uppgávur	Vegleiðari, lesandi setur sær uppgávur
<b>Næmingalutur</b>	Taka ímóti	Lærlingur	Lesandi
<b>Skipan</b>	Flokkur	Einsæris / í bólki	Einsæris / í bólki
<b>KT</b>	Framløga, skriva niður	Simuleringar, databasa	Internet, samskipti

Dømi um "open learning centre" við atliti at teimum 3 lærurúmum:



- Øki a: lestrarrúm við fleiri møguleikum, m.a. til hugna, kjak og lesnað. Eisini er møguleiki fyri at arbeiða við farteldum.
- Øki b: smærri venjingarrúm, har veggirnir kunn flytast, so rúmini kunnu vera skiftandi í stódd
- Øki c: undirvísingarrúm, har talva og innbúgv kann flytast

### Open learning centre

Hugtakið "Open learning Centre" stavar frá Onglandi, og á nøkrum skólum í Danmark - eitt nú Købmandsskolen i Aabenraa, Svendborg Handelsskole og Danmarks Erhvervs-pædagogiske Lærerruddannelse, eru royndir gjørdar við hesi innrætting.

"Open Learning Centre" (OLC) stuðlar undir námsfrøðiliga hugtakið um tey trý lærurúmini. OLC merkir í stuttum, at man gevur møguleika fyri, at næmingar kunnu arbeiða sjálvstøðugt við at finna fram upplýsingar og nýta ymisk amboð ið eru til taks í sonevndum lærumhvørvum.

Í bókini "Rum til læring" hjá Erik Prinds er yvirlit yvir tey trý læringsrúmini og dømi um virkseimið í hvørjum einstøkum rúmi:

Í undirvingarrúminum verður høvuðsinnihaldið í tifarinum/evninum lagt fyri tey lesandi. Undirvingin er eyðkend av vanligari lærarastýrdari undirving og samtalu við tey lesandi. Til ber at hava minni bólkauppgávur sum part av tí, ið her fer fram. Nýtsla av kunningartøkni verður avmarkað til framløgu og at skriva við.

Í venjingarrúminum venja tey lesandi fakligu upplýsingarnar tey hava fingið í undirvingarrúminum. Arbeiðslagið kann vera bæði einsærís og fleiri saman í bólki við uppgávum, ið lærarin hevur sett. Fjølbroying av undirvingini, undirvingardifferentiering, hóskar væl í venjingarrúminum. Ymisk forrit, simuleringar og dátugrunnar eru væl eignaðar sum KT-amboð.

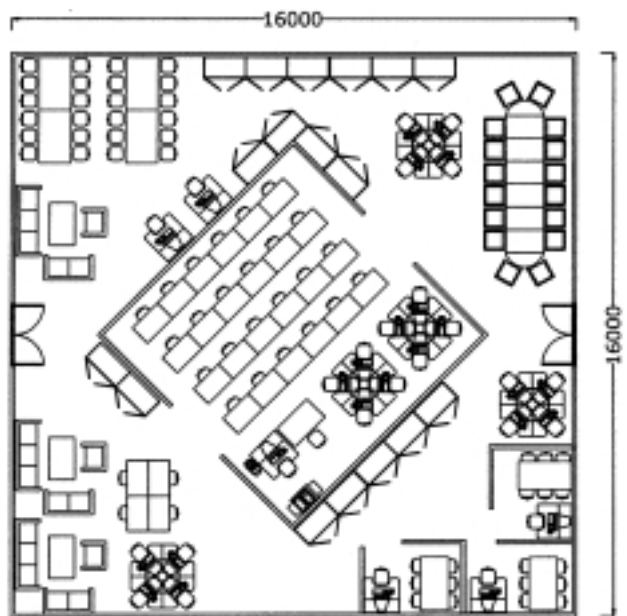
Í lestrarrúminum arbeiða tey lesandi sjálvstøðugt, einsærís ella í bólki við sjálvvaldum uppgávum og spurningum, møguliga sum verkætlanararbeiði. Uppgáva lærarans er at vera vegleiðari og leggja teimum lesandi lag á. Lesandi fáa sær sjálvi faturl á neyðugu upplýsingunum og vitanini, og er internetið væl nýtiligt til tað endamálið. Men eisini teldupost-samskipti og kjatt riggar væl at fáa sær faturl á meiri vitan.

Tað er ikki neyðugt einans at hugsa um rúm í fysiskari merking. Talan er í líka stóran mun um at fjølbroyta undirvingar og arbeiðshættir, so til ber hjá teimum lesandi at læra seg at byggja sær sína vitan upp.

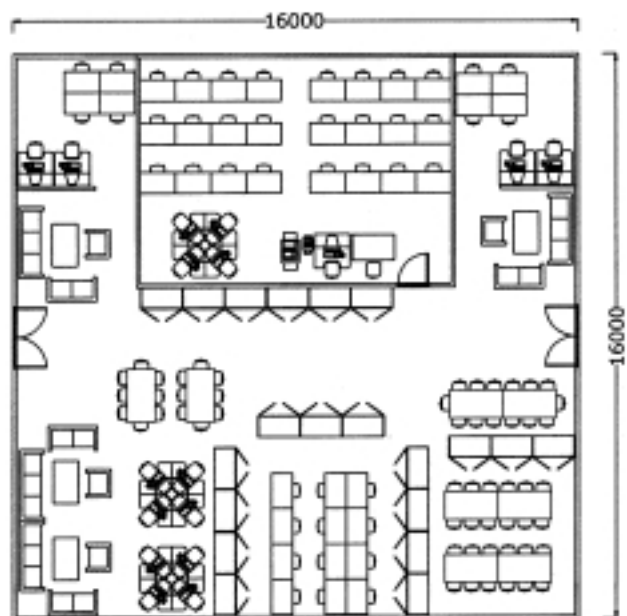
Open Learning Centre er vanligar nær við ella partur av bókasavninum. Atgongd er til teldur og telduútgørd, fløguspælarar, margmiðlaútgørd, internetið og aðra útgørd. Vanliga er bóka-vørðurin knýttur at lærumhvørvinum, men tað kann eisini vera ein ella fleiri lærarar. Møguleiki skal vera fyri at arbeiða í bólkahølum, smáum klivum ella sita í eini lestrar-stovu. Vanliga er

ikki talan um floksundirving, men heldur fær tann einstaki næmingurin høvi til at tilrættsleggja lærugongdina eftir tørvi, áhuga og ferð. Hugtakið fevnir eisini um fjarundirving.

Um hugt verður at innrættingini við OLC, er ymiskt frá skúla til skúla, hvussu lærumhvørvíð er skipað. Tað hevur stóran týdning, at skúlin ger sær greitt, hvat endamálið er við OLC og hvønn tørv tað skal lúka, samstundis sum tað skal vera hugaligt



10



11

at arbeiða í OLC. Onkrir skúlar hava valt at skipa OLC sum eitt "kafe-umhvørvi", har m.a. møguleiki er at lesa bløðini. Aðrir skúlar knýta OLC at bókasavninum, meðan aðrir hava býtt OLC upp í eindir, ið knýttar eru at skúlastovunum. Uppaftur aðrir skúlar hava valt liðiligar loysnir, har til ber at broyta uppsetanina eftir tørvi. Ein skúli eigur tó at gera sær greitt, at innrættingin av OLC ongantíð er endalig, men at broytingar fara fram alla tíðina.

Í hornunum á myndini eru bólkarúm, sofasett og øki til floksundirvísing. Í miðjuni á myndini eru veggir settir upp, men hetta øki er tó "opið" við gjøgnumgongd á tveimum av síðu-veggjunum. Fram við veggjunum standa skáp og telduútgerð. Inni í miðrúminum er møguleiki fyri floksundirvísing, at gera smáar ella størri royndir, eitt nú fysikkroyndir. Telduútgerð og onnur útgerð er spjodd um alt økið. Dømi 11 er annað dømi um innrætting við OLC:-

Til ber at lesa meira um "Open learning Centre" og tey trý lærurúmini á [www.uvm.dk](http://www.uvm.dk) og [www.ctu.dk](http://www.ctu.dk)

Kelda "Det åbne læringscenter – Uddannelsesstyrelsens temahæfteserie nr. 18 – 2000"

## G Dæmi um nýggjar tækniloysnir

### a. Nærnet við "klønum" eginteldum

Á flestøllum skúlum, stovnum og fyrirkum nú á døgum eru eginteldur (PC) íbundnar nærneti (LAN Local Area Network), sum ein ella fleiri ambætara (server) eru bundnir í. Har-umframt gevur nærnetið í mongum fòrum eisini eginteldunum samband við Internetið.

Á hvørjari eginteldu hevur brúkarin tey mest vanligu nýtsluforritini (tekstviðgerð, rokniark v.m.) liggjandi, og filur og skjøl verða oftast goymd á diskunum í egintelduni. Summastaðni koyra einstakar skipanir, eitt nú til bókhald, journal og e-post um ein ambætara, sum tá goymir upplýsingarnar og viðhvørt eisini forritini. Slíkar vanligar PC-nærnet-skipanir verða sagdar at hava "feitar" eginteldur (fat clients).

Ein skipan við sonevndum "klønum" eginteldum (thin clients) er ein nærnet-skipan, har ambætarin koyrir nýtsluforritini og goymir filurnar. Einans knappasløg, músaklökk, broytingar í skíggjamyndini og ljóð ferðast millum egintelduna og ambætaran. Eginteldurnar nýtast ikki at hava harðdisk ella diskla-/fløgustøð – til at seta egintelduna í gongd og røkja samskiptið við ambætaran krevst tá eitt sokallað "fastminni" (FlashRAM), sum er lætt frammanundan við einari avmarkaðari stýrisskipan (t.d. einum Linux-kjarna).

Fyrimunir við at hava eitt nærnet við klønum eginteldum – fram um vanligar feitar PC-teldur – eru:

- Minni umsiting av forritum og brúkaramóti, tí at øll uppseting, uppstiging og brúkara-umsiting verður framd á ambætaranum.
- Betri innluft (viðv. larmi og hita), tí at teldurnar ikki hava diskar og blásara. Hesin fyrimunur verður upp aftur størri, um flat-skíggjar verða brúktir.
- Eginteldurnar halda longri. Ein ikki heilt nýggj telda (100Mhz, 16Mb minni) er væl brúkilig sum kløn egintelda. Tað eru fyrst og fremst ambætarin og netið, sum eru fløskuhálsarnar í tílíkari skipan.
- Lægri rakstrarkostnaður roknaður yvir nøkur ár. Ein kløn egintelda er nakað bíligari (um 3000 kr) enn ein samsvarandi feit PC-telda. Hin vegin má roknast við einum sterkari ambætara enn á einum vanligum PC-nærneti.

Hoyvíkar skúli hevur á heysti 2000 útvegað sær telduútgørð til eina netskipan við um 20 klønum eginteldum bundnar í nærnetið á skúlanum, og sagt verður, at fyribils royndirnar hava verið góðar. Tey brúka forritið MetaFrame (til Windows 2000) frá Citrix Systems, sum er størsti veitarin av forritum til klænar eginteldur. Útgørð og forrit eru keypt gjøgnum KT-fyrirkuna Formula.fo.

Danmarks Tekniske Universitet hevur í seinastuni útvegað sær 400 klænar eginteldur til undirvísing-brúk. Teldurnar eru frá teldufyrirkuni SUN (við stýrisskipanini Solaris og nýtsluforritinum StarOffice), og tær hava flatskíggja og kortlesara – hvør lesandi hevur eitt persónligt "smartcard" til at logga seg á og av skipanini. Serliga lata teir væl at tí batnaðu innluftini. Teir meta, at ein kløn egintelda hevur eina livitíð upp á 6-7 ár mótsett eini vanligari PC-teldu, sum kanska skal skiftast út eftir trimum árum.

### b. Tráðleyst nærnet

Tá ið brúkarateldur verða bundnar saman í eitt nærnet (LAN) á einum skúla ella stovni hevur tað vanliga verið gjørt við at leggja kaðal kring húsini við einum enda til hvørja teldu. Á hesum kaðali eru so ambætara og onnur útgørð (prentari, skannari) íbundin. Í teimum nýggjastu nærnetunum hevur hvør telda sín egna tráð til eina samliboks (switch ella hub), sum er bundin í eitt ryggnet (back-bone) ella beinleiðis í ein ambætara.

Tann vanligasti máttin at skipa eitt tráðleyst nærnet er at seta eina antennuboks upp í eini skúlastovu (t.d. við at festa hana í loftið), og tað er sambandið millum hesa boks og teldurnar í skúlastovuni, sum er tráðleyst, men antennuboksin hevur fast tráðsamband við ryggnetið á skúlanum. Í hvørja teldu verður sett eitt serligt netkort við antenu, sum samskiptir við antennuboksina (sí mynd).

Fyrimunirnir við tráðleysum nærneti eru m.a.

- minni íløg til nærnet (sum dagsprísirnir eru)
- tað slepst undan netkaðalum í skúlastovuni
- tú færst netsamband at kalla um allan skúlan (við fáum antennuboksum)

Fleiri skúlar munnu vita hvussu kostnaðarmikið og roksut tað er at fáa eitt nærnet lagt inn, í t.d. ein gamlan skúlabygning við betongveggjum. Tað er ikki óvanligt, at tað kostar kanska meiri at leggja inn nærnet á skúlanum enn tað, sum sjálv útgørðin til eina teldu-

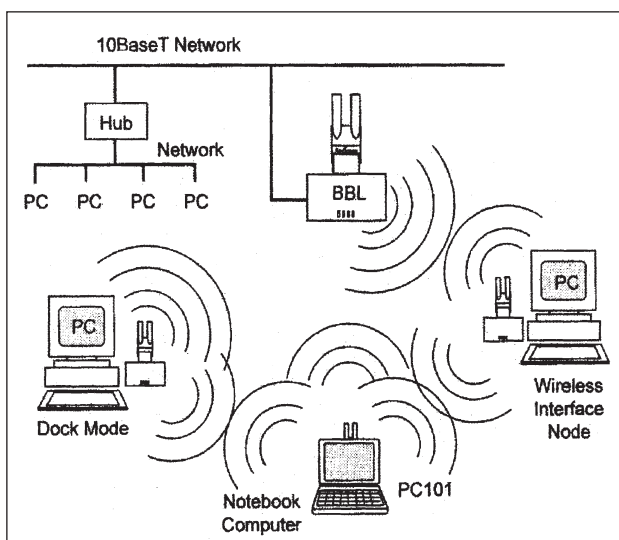
stovu kostar. Og það er eyðsæð ein stórir lætti at sleppa undan netkaðalum í einari fullari skúlastovu, men streymkaðalum slepst vanliga ekki undan, uttan so, at koyrt verður uppá battarið á fartelduni.

Seinastu árinu hava royndir verið gjørdar við trádleysum nærneti, og nú fæst útgerð á marknaðinum, sum bæði í orku og kostnaði gera tað áhugavert hjá skúlum og øðrum at umhugsa eina tilíka loysn.

### Royndir á Tekniska skúla í Klaksvík

Fyri trimum árum síðani kannaði Tekniski skúlin í Klaksvík trádleysar loysnir og valdi at roynd eina sonevnda RadioLAN skipan, sum m.a. Tekniski Skúlin í Frederikshavn hevði roynt.

Útgerðin til eina RadioLAN loysn er sett soleiðis saman: a) ein sonevndur hubbur (10Base T Hub), sum skal hava samband við netambætaran (Novell), b) frá hubbinum skal fastnet leggjast til eina BBL-eind (BackboneLINK), ið er tann antennuboksin, sum er sett upp í hølunum, har teldurnar koma at vera og c) eitt netkot við antenu, sum skal setast í teldurnar, umframt eitt serforrit til RadioLAN-sambandið í hvørja teldu.



Hetta radiosambandið – millum antennuboksina og teldurnar – røkkur uml. 100 metrar í beinari linju, um tað ekki er nakað, ið ber upp fyri. Sambandið røkkur eisini gjøgnum ein vanligan innivegg millum tvey høli, men ekki ígjøgnum betongvegg. Tað vil siga, at

tað bert er neyðugt at seta eina antennuboks (BBL-eind) upp til tvær stovur, sum liggja uppá hvør aðrari. Signalið hevur ongan trupulleika at ferðast gjøgnum glas og vanligar byggiplátur.

RadioLAN-samband er við fleiri høli á skúlanum og skúlaheimið, so at næmingarnir og lærararnir kunnu hava samband við skúlanetið og Internetið. Ein fyrimumur er eisini, at teir næmingar, sum komu á skúlan við egnari farteldu, nú eisini finga atgongd til Internetið og skúlanetið sum heild. Harafturat kundi antennuboksin uttan nakað hóvsták flytast runt á skúlanum eftir tørvi, eitt nú inn í serhøli og verkstøð. Á hendan hátt var skipanin ikki so staðbundin, sum verandi fastnetsskipan. Skipanin kann brúkast bæði til fast- og farteldur.

### Kostnaðurin fyri skipanina er:

10Mb T base HUB	kr. 1000
BBL (BackboneLINK)	kr. 6000
	(kann móttaka signal frá 100 teldum)
Netkort og antenna	kr. 2400
	(til hvørja næmingateldu)

Viðvíkjandi trygd er tað soleiðis, at sendari og móttakari samskifta á ávísam frekvensi, sum er settur upp í RadioLAN-skipanini, t.e. tú fært bara samband, um antennuboksin kennist við frekvensin á tínnari teldu. Eisini er Novell-netið sett upp soleiðis, at brúkarateldan skal hava eitt Novell-serforrit, og hvør brúkarari fær sítt loginnavn og loyniorð fyri at koma á netið.

Ferðin á RadioLAN netinum er uml. 4 Mb/sek, sum kann vera í minna lagi, um brúkarin bert skal brúka nærnetið á skúlanum. Viðvíkjandi internetinum er henda ferð ikki nakar fløskuhálsur, tá ræður meiri um tað internetsamband, sum skúlin hevur við sín internetveitara.

Av tí at útgerðin fyri hvønn brúkarar er rættiliga kostnaðarmikil, hevur skúlin keypt netkort og antenu til farteldurnar (hjá næmingunum), og síðani lænt hana út til næmingarnar, meðan teir eru á skúlanum móti veðhaldi. Tá ið næmingarnir eru farnir av skúlanum, hava teir ongan áhuga í hesi útgerð, sum bert kann brúkast til eina RadioLAN-skipan.

Samanumtikið er Tekniski skúli í Klaksvík sera væl nøgdur við hesa loysn við trádleysum nærneti. Tøkniliga hevur skipanin virkað eftir ætlan, og loysnin hevur lætt munandi um útreiðslurnar í íløgu av fastneti um allan skúlan.

### c. Internetsamband um fylgisvein

Tann vanligi mátin hjá skúlum at fáa fast internetsamband er at leiga eina fasta linju til ein internetveitara, sum so hevur samband viðari út á alheims internetið. Í Føroyum er tað – tøkniliga sæð – í høvuðsheitum verandi (kopar)kervi hjá Føroya Tele, sum verður brúkt til endamálið og útbyggt so hvørt. Til nýggjari meginsambond innanlands verður ljósleiðari kortini brúktur, m.a. fer internetferðslan út í heim gjøgnum ljósleiðaran, sum umvegis Tjørnuvík er lagdur eftir havsins botni suður til europeiska meginlandið. Úti í heimi er tað somuleiðis kopartráðir og ljósleiðarar (bæði til lands og havs), sum binda meginpartin av internetinum saman.

Fylgisveinar hava higartil mest verið brúktir til einvegis samskipti, t.d. við at eitt sjónvarpsfelag frá eini sendistøð á jørðini sendir signal upp í fylgisveinin, sum viðari sendir tey niður aftur í parabolín hjá brúkararanum. Í eina tíð hava einstakir internetveitarar saman við fylgisveinafeløgum bjóðað brúkarum eitt internetsamband, har ið

- tilfar frá netinum til brúkaran fer um fylgisvein, men
- tilfar frá brúkararanum fer út á netið gjøgnum trád yvir hav.

Hetta tykist at vera skilagott, tá ið hugsað verður um, at tað tilfar, sum flestallir brúkarar senda út á netið (m.a. e-post og fyrispurningar), er vanlig á nógv minni í vavi enn tað tilfar, sum hann fær sendandi aftur um netið (heimasiður, filur v.m.).

### Royndir á Tekniska Skúla í Klaksvík

Fyrst í hesum árinum (2001) avgjórði Tekniski skúli í Klaksvík at roynd internetsamband eftir hesum leisti: niðurtøka um fylgisvein og útsending við tráðsambandi. Skúlin fekk samband við eina belgiska fyrirtøku, EuropOnline ([www.europonline.com](http://www.europonline.com)) sum burturav arbeiddi við parabolloysnum, einamest til sjónvarpsamskipti, men eisini til internetssamskipti. Skipanin var í eini sokallaðari beta-útgávu, t.e. tann seinasta útgávan, áðrenn skipanin endaliga verður slept á marknaðin.

Í fyrsta umfari varð avgjørt, at bert teldurnar hjá næmingunum, ið búgva á skúlaheiminum, skuldu vera við í skipanini í royndartíðini.

Seinni er so ætlanin, at hinar teldurnar á skúlanum – bæði tær vanligu borðteldurnar á skúlanetinum og næmingateldurnar við trádleysum sambandi (RadioLAN) – skulu koma við í skipanina.

Hendan nýggja íløgan skal ikki skiljast sum nøkur ónøgd við tað verandi internetsambandið hjá skúlanum – 2 tráðað “leased line” sambandið hjá Føroya Tele – sum nøktar at kalla allan tørv, sum skúlin hevur í løtuni. Hetta sambandið hevur eina góða “upplatingartíð”, men tann høgi kostnaðurin av skipanini, bæði íløgu-, fastgjalds- og nýtslukostnaðurin er ein høvuðstrupulleiki.

### Netbygnaðurin og tækni til fylgisveina-skipanina

Á hvørjari hædd á skúlaheiminum er settur ein umskiftari (switch), sum teldurnar á tí hæddini eru bundnar í. Umskiptararnir á teimum tveimum hæddunum eru samanbundnir við ein umskiftara í ambættaranum, sum við einum ljósleiðara aftur er bundin í deildirnar og teldustovuna í hinum bygninginum. Allar teldurnar á skúlanum (fastteldur og RadioLAN farteldur) eru knýttar til Novell-ambættaran og Linux-ambættaran fyri at koma á internetið.

Fyri at kunna brúka fylgisveinaskipanina til internetið kravdist ein vanlig telda (her nevnd “rundkoyringarteldan”) við trimum netkortum: tveimum vanligum netkortum (A,B) og einum netkorti (C) til fylgisveinaskipanina (Europe Online DVB PCI Card). Sjálvur parabolurin er ein vanligur parabolskermur (1,2 m í tvørmáti) við einum LNB (Low Noise Block) høvdi, settur at peika í eystan 19.2 stig (ASTRA). Millum høvdið og fylgisveinankortið á rundkoyringartelduni skal vera ein væl skermaðar kaðal.

Teldurnar á skúlaheiminum hava samband við annað av teimum vanligum netkortunum (A) í rundkoyringartelduni, so tær kunnu senda yvir tað vanligu fasta internetsambandið hjá Føroya Tele. Hetta kortið (A) hevur so samband við fylgisveinankortið (C), sum so aftur hevur samband við hitt vanligu netkortið (B), fyri at sambandið skal kunna vera báðar vegir.

Í lýsingini frá útbjóðaranum stendur, at ferðin eigur at vera 2 MB/sek, men tann størsta ferðin, skúlin hevur mált er 221 Kb/sek (t.e. um 11% av lýstu ferðini). Hetta skyldast kanska, at Føroyar eru staddar í útjaðaranum á virkisøkinum hjá fylgisveininum. Møguliga er fylgisveinurin og linjurnar hjá veitaranum ovbyrjaðar.



Útgerðin verður leigað fyri uml. kr. 1400 (200 evrur) um árið. Útgerðin varð ordrað um ein millummann í Danmark, tí at belgiska fyrirtøkan kundi ikkiuttan víðari selja skipaninauttan fyri ES.

Samanumtikið er skúlin sum heild sera væl nøgdur við royndirnar. Fleiri trupulleikar hava verið, men loysnir hava verið funnar so hvørt. Millum fyrimunirnar skal nevast, at:

- næmingarnir kunnu vera á netinum fyri ein rímliga lítlan kostnað (í mun til frammanundan)
- ferðin á netinum er minst líka góð sum við verandi internetsambandi
- kostnaðurin fyri íløguna er stak lítil í mun til verandi loysn

## ■ Margmiðlar

Fyri ikki so nógvum árum síðani fanst orðið “margmiðil” ikki á føroyskum og er kanska enn líka fekst sum orðið ‘flogbólur’ var, tá tað kom fram seinast í 60-árunum og sum í dag er almannaogn. Og sum við orðinum, so við innihaldinum. Margmiðlar og margmiðlaframleiðsla eru ung, hjá okkum í hvussu so er, men lítil iva man vera um, at um fá ár er bæði hugtakið, tey amboð sipað verður til og teir arbeiðshættir, ið gerast móguligir, sjálfvlgja.

Orðið margmiðlar (*multimedia* á enskum) er seinastu árin brúkt í ymskum samanhangi. Tað ber til at gera hesa allýsingina:

Ein margmiðlaskipan er ein telduskipan, sum er eyðkend við:

- nógvum og títtum sambandi millum brúkara og skipan
- samskipan av teksti, tekningum og ljóði, men eisini myndir, video, “livandi” tekningar, taktila ávirkan, skráseting av rørslu v.m.
- at sambandið og samskiptið byggir á skíggja, knappaborð og mús, men eisini á meiri framkomin tól, ið kunnu ávirka sansir hjá brúkara, umframt at kunna lesa atburðin hjá brúkarinum.

Ein margmiðlaskipan fevnir um forrit, sum bæði viðgera og goyma data, og sum eisini taka sær av sambandinum við brúkaran. Haraftrat ber til at siga, at ein margmiðlaskipan fevnir um teldur bundnar í eitt net, sum bæði tekur hond um forrit, umframt at stýra og lesa tað, ið tólini í skipanini innihalda.

Í mun til meiri siðbundnar skipanir er ein margmiðlaskipan nógv meiri samvirkin (interaktiv), og hon ávirkar sansir okkara, serliga sjón og hoyrn nógv, umframt aðrar sansir, t.d. fólísansin, og javnvágarsansin.

Í kjalarvørrinum á nýggju og framkomnu tøkni koma aðrir móguleikar undan kavi fyri at fáa fatur á og at viðgera tilfar, eitt nú móguleikar fyri samskipan av viðgerð við ymskum miðlum samstundis, sum nevnt omanfyri. Digitala tøknið gevur okkum, sum sagt, móguleika fyri við telduni, at samankoyra t.d. myndir av øllum slagi, við ljóði og tónleiki og teksti og grafikki, umframt at manipulatiónmóguleikarnir við øllum hesum eru nærum óendaligir. Á myndum kanst tú býta um høvd á fólki, vanda tónaraðfestingini við, og hoyra fólk hava sjónarmið, ið tey ikki droymdu um, at tey høvdu. Tað er hent nógv frá tí, at fyrstu filmarnir, bandupptakari, plátuspælari og myndaupptøkutól gjørdust vanlig. Alt hetta er nú søga, plátuspælarin er um at

hvørva millum ung, og tað er bert ein spurningur um tíð, so er analogi bandupptakarin eisini søga. Tað, sum í útbúgvingarhøpi sjálvsagt hevur serligan áhuga, er, hvørjar lærumóguleikar margmiðlar og margmiðlaskipanir, ja, nýggja tøkni sum heild, hevur.

Dømi um margmiðlamóguleikarnar eru at finna á Lærarskúlanum, tá næmingar arbeiða við redigering av tilfari, ið skal leggjast fram fyri floksfelagar, ella sum próvtøkuarbeiði. Annað dømi eru næmingar, sum í starvslæru sínari velja at arbeiða við evninum at vera forelskaður – eitt evni, ið tey halda er av týðningi fyri elstu næmingarnar í fólkaskúlanum - og sum eisini man hava áhuga hjá næmingum innan framhaldandi útbúgvingarnar! Tey seta seg væl og virðiliga inn í evnið, fyrireika spurningar, ið skulu setast næmingum og øðrum, fyrireika tær myndaupptøkur, ið skulu gerast og fara síðani í gongd. Tosað verður við ung, gentur og dreingir, við lærarar og onnur, ið verða mett at hava serliga vitan um evnið. Næsta stigið er at samskipa samtalar, tekst og myndir í einari heild, ið ger at málbólkurin tímir at hyggja at frásøgnini og seta teirra tankar í sving, tvs. tann estetiska dimensjónin.

Í hesum døminum um framleiðslu, sum samstundis er ein samskiptistilgongd, eru nógvar ymskar lærutilgongdir virknar, bæði tær, ið beinleiðis knýta seg at amboðnum/miðlunum, men ikki minni í orðaskiftinum, redigeringini av tí, ið ætlanin er skal verða úrslitið. Í redigeringini av veruleikanum so at siga, og her kemur eisini ein etiskur táttur inn í bilætið: hvat kunnu vit loyva okkum at klippa og hvussu, fyri ikki at gera seg inn á tað, fólk hava sagt? Leikluturin hjá undirvísara verður ein annar, tá talan er um at arbeiða við margmiðlaframleiðslu. Heildarspurningurin, ið arbeiðið byggir á, ger so nógvar ymskar tættir virknar, í omanfyrinevnda dømi tekst, myndir, estetiskan umtanka, etiskt umhugsni, kunnleika um málbólkin o.a. ið krevur tætt samstarv millum luttakararnar. Tað ber til at siga, at talan er um veruliga framleiðslu, um tilgongdir, ið gerast sjónligar í einum úrsliti, ið til ber at meta um. Margmiðlamóguleikarnir vísa seg eisini í lidnum forritum, ið útbúgvingar longu hava til taks. Her verður hugsað um visualiserings- og simuleringmóguleikarnir, sum t.d. tær á maskinmeistara- og sjómansskúlanum.

Fara vit nærri inn á spurningin um, hvørjir móguleikar, ið lata seg upp við at brúka margmiðlar miðvíst sum amboð í undirvísingini, ber til at siga, at vit byggja útbúgvingina, sum er merkt av framløgu av frammanundan góðkendari vitan, út við kanningararbeiði og royndarvirksemi. Framleiðslugongdin, sum nevnd er omanfyri, er bæði ein innari sálarlig tilgongd og ein ytri

framleiðslugöngd. Og tilgöngdirnar virka samstundis. Tey lesandi arbeiða við sínari ferð eftir einari sjálvaldari raðfesting. Í mun til móttakandi undirvísing er talan um royndarvirksemi, um kanning av verðini innan fyri tey mark, ið evni og útbúgving seta, umframt førleikan í at brúka tey ymisku framkomnu amboðini. Framleiðslan samskipar nógvar ymiskar virksemishættir. Tey lesandi brúka teirra vitan og kenslur, tey eru greinandi og heildarskapandi. Í tilgöngdini er eisini neyðugt at taka støðu og meta um bæði hættir, innihald og t.d. fakligt støði.

Hugsa vit um miðnámsútbúgvingarnar, er greitt at margmiðla-framleiðsla, og arbeiðið við marg-miðlaskipanum annars, skapar móguleika fyri arbeiði og arbeiðsgöngdum, ið grundleggjandi verða stýrðar av teimum lesandi við undirvísaranum sum kompetentum viðleikara, ráðgeva og undirvísara til tíðir. Hugsa vit um útbúgvingarnar, ið geva vinnuførleika, so er greitt, at eisini her ber til at brúka margmiðlamóguleikarnar í nógv størri mun enn higartil, ikki bert, ella fyrst og fremst sum simuleringar, men eisini sum starvsstova, sum royndar- og menningarvirksemi í einum sjálgjörðum virtuellum heimi. Sum krevur, at tú fakliga gert eitt umfangandi og miðvíst arbeiði av verðini uttan um teg, fyri at kunna skapa eina framleiðslu, ið virði er í.

Royndir úr framhaldsdeildini vísa, at sambandið millum næmingar og undirvísara broyttist, tá talan er um framleiðsluskapandi arbeiði samanborið við vanliga floksundirvísing. Næmingarnir gerast nógv meiri sjálvstýrandi og stuðla seg til hvønn annan, bæði í einstaka arbeiðsbólkinum og tvørtur um arbeiðsbólkarnar. Lærarar siga eisini, at tað í grundini eru næmingarnir sum stýra arbeiðsgöngdini, meðan avbjóðingin hjá læraranum serliga vísir seg við at tryggja, at komið verður í djúpdina, at fáa fatur á meiri/nýggjari vitan – við øðrum orðum at geva avbjóðingar, ið eru við til at gera, at arbeiðið heldur áfram. Eisini hevur lærarin yvirskipaðu stýringina, ið er við til at tryggja støðið og týðningin, og at arbeiðið fær ein enda.

So tað er eisini pláss fyri undirvísaranum í framtíðarskúlanum, men einkarrætturin til vitan um neyðugu virksemisførleikarnar verður heldur til almannarætt.

## ■ Óýnskt tilfar og netskikkur

### Inngangur

Internetið byrjaði í 1960-árunum sum eitt samskiftisamboð innan amerikonsku verjuskipanina. Síðani hevur Internetið vundið uppá seg innan øll øki, og nú hava øll atgongd til netið við sínum ørandi hópi av tilfari. Nú, tá so at siga øll kunnu ferðast á netinum, verður hugtakið "góður netskikkur" stundum havt á lofti. Hugtakið fevnir um bæði skrivaðar og óskrivaðar reglur, ið internetbrúkarin eigur at fylgja. Tær skrivaðu reglurnar eru fyrst og fremst av løgfrøðiligum slagi, meðan tær óskrivaðu reglurnar vanliga viðvíkja siðsemiligum spurningum.

Ein partur av uppgávuni hjá skúlunum er at greiða frá nevndu reglum. Talan er sum heild um somu reglur, ið eru galdandi í sambandi við nýtslu av øðrum miðlum.

Tann nógva netnýtslan ger, at skúlarnir m.a. eiga at kunna brúkararnar um hesi evni:

- Upphavsráttur
- Lógarásetingar
- Óýnskt tilfar
- Kelduvandni
- Netskikkur

### Upphavsráttur

KT gevur móguleika fyri at margfalda og endurnýta tekstir, tónleik, ljóð og myndir, uttan at tað gongur út yvir dygdina. Men nýtslan av verkum hjá øðrum kann vera avmarkað av upphavsráttinum. Tað er týðandi at tryggja sær øll neyðug loyvi, áðrenn upplýsingar frá internetinum verða margfaldaðir og endurnýttir.

Í mars í ár varð danska lógin um upphavsrátt - Lov om ophavsret: L. nr. 194 af 11. marts 1997, med de ændringer, der følger af lov nr. 407 af 26. juni 1998 - sett í gildi fyri Føroyar, sí [www.logting.fo/logtingsmal/logtingsmal00/Vanlig%20tingmal/08.9.00%20upphavsraettur.htm](http://www.logting.fo/logtingsmal/logtingsmal00/Vanlig%20tingmal/08.9.00%20upphavsraettur.htm).

Við broytingini frá 26. juni 1998, komu dátugrunnar við í nevndu lóg. Meira um lógina um upphavsrátt er at finna á <http://www.ophavsret.dk/formaal.htm>

Hvat sigur lógin um upphavsrátt? Millum meginreglurnar, ið galda fyri upphavsráttin, eru:

- Upphavsmaðurin hevur einarátt at ráða yvir sínum verki. Tað merkir, at tað er upphavsmaðurin, sum avger, um eintøk kunnu framleiðast, um verkið kann lánast út, leigast út ella seljast.
- Tað er eisini upphavsmaðurin, sum avger í hvørjum samanhangi og til hvat endamál, verkið kann nýtast til, um tað kann tillagast, um tað kann margfaldast o.s.fr.
- Upphavsráttarlógin er galdandi, tá eitt verk er skapt. Eitt verk er skapt, tá tað hevur "verkhædd", tað vil millum annað siga, at tilfarið skal vera upprunaligt og úrslit av einum persónligum, sjálvstøðugum og skapandi avriki.
- Eitt verk er sum høvuðsregla vart 70 ár eftir, at upphavsmaðurin er deyður. Men er talan t.d. um eina ljóðupptøku ella eina mynd, er verkið vart 50 ár frá tí degi, myndin ella ljóðupptøkan varð gjørd.
- Avmarkingar eru í einaráttindunum hjá upphavsmanninum. Tað er t.d. loyvt at endurgeva eftir vanligari siðvenju úr verkum og margfalda til egna nýtslu.
- CTU (Center for Teknologistøttet Uddannelse) hevur givið út eina vegleiðing "Hvad må jeg" við fleiri dømum um upphavsrátt og móguleika fyri at spyrja um upphavsrátt á teirra heimasíðu [www.ctu.dk](http://www.ctu.dk)

### Dæmi úr vegleiðingini:

#### Spurningur:

*Kunnu uppgávur, tekningar og annað tilfar, sum næmingar hava gjørt, leggjast út á heimasíðu skúlans?*

#### Svar:

Bert við serligum loyvi frá tí, ið hevur upphavsráttindini, kann tilfar, sum onnur hava gjørt, leggjast út á heimasíðu skúlans.

#### Spurningur:

*Kunnu flokksmyndir leggjast út á Internetið?*

#### Svar:

Fyri at leggja flokksmyndir út á Internetið, skal loyvi fáast frá bæði myndatakarunum og persónunum, sum eru á myndini.

### Spurningur:

Kunnu edv-forrit og flögur kopierast til brúk í undirvísingini?

### Svar:

Bert um loyvisavtalurnar geva loyvi til tess kunnu edv-forrit og flögur kopierast.

Um talan er um brot á upphavsrettarlógina ábyrgjast lærarar – í útgangsstøðinum – fyri brot á lógarreglur um upphavsrettindi. Serligar reglur í endurgjaldslóggávuni kunnu tó geva eitt annað úrslit. Á sama hátt ábyrgjast næmingarnir eisini fyri síni brot á lógarreglur um upphavsrettindi. Tó kunnu lærararnir og skúlin samábyrgjast.

Millumlanda avtalur eru eisini gjørdar, ið tryggja upphavsrettin uttanlands. Tann mest týðandi avtalan av hesum slagi er Bernerkonventiónin, sum flestøll lond hava undirskrivað. Henda avtala tryggjar, at upphavsretturin hjá t.d. einum føroyingi verður virdur í øðrum londum sambært hesi avtalu. Aðrar avtalur eru gjørdar viðvíkjandi upphavsrettinum innan ymisk serøki, eitt nú: WIPO Copyright Treaty um upphavsrett av digitalum tilfari (m.a. á internetinum) og WIPO Performance and Phonogram Treaty um upphavsrett hjá listafólki og tónleikaframleiðarum. Meira um hesar sáttmálar er at finna á [www.ophavsret.dk/generelt.htm](http://www.ophavsret.dk/generelt.htm).

### Óynskt tilfar

Tá ið skúlin ynskir at avmarka atgongdina til ávíst tilfar, kann hann umhuga at nýta ein ella fleiri av niðanfyri nevndu hættum:

- **teknisk loysn:** skúlin kann leggja inn sáldingarforrit, sum avmarka atgongdina hjá næmingunum til óynskt tilfar.
- **áseta reglur:** skúlin kann áseta leiðreglur um rættindi og skyldur hjá næmingum og skúla.
- **námsfrøðilig loysn:** skúlin kann eggja næmingunum til at vísa siðsemiligt fyrilit í sambandi við KT-nýtslu.

Tveir teir fyrstu hættirnir avmarka atgongdina til óynskt tilfar í sambandi við KT-nýtslu í skúlanum, og tann seinasti hátturin lærir næmingarnar at handfara óynskt tilfar bæði innan- og uttan skúlagátt.

Skúlin kann velja eina ella fleiri av hesum loysnum, ið tó hvør sær bæði hava forminur og vansar við sær:

Ein teknisk loysn kann gera, at vandin fyri at koma fram á óynskt tilfar minkar. Samstundis ger skúlin vart við tann hugburð, ið skúlin stendur fyri. Hetta hevur tó fleiri vansar við sær, eitt nú, at ein teknisk loysn sampakkar illa við at givið verður næmingi og lærara brúkaraábyrgd. Sáldið er ikki so tætt, sum lýsingarnar reypa av, soleiðis at væntaða tryggin kanska ikki er til staðar. Hesar loysnir eru ofta merktar av amerikanskari áskoðan um, hvat er ósømiligt, t.e., at størstur dentur verður lagdur á at steðga tí ónærsliga. Tað eggjar summum til lógarbrot - tað kann verða ein avbjóðing í at snýta sáldið. Eisini kann eitt sáld steðga keldutilfari, sum als ikki er ósømiligt. Fleiri forrit, ið skulu sálda internettilfar, steðga t.d. tilfari við orðum sum bróst, ið so forðar fyri, at næmingurin kann finna tilfar um bróstkrabba. Eisini kann ein seta spurningin, um slíkar loysnir ikki avmarka grundlógarvard rættindi. Heldur ikki verður ábyrgd tikin fyri langtíðarmeningini hjá tí einstaka næminginum til at hava siðsemiligt fyrilit, tá ið ferðast verður á netinum.

Niðurstøðan av hesum kann vera at skúlin gaman í kann seta eftirlits- og sáldingarforrit í teldurnar, men skal samstundis vera tilvitandi um, at hetta ikki er ein langtíðar loysn og ikki rokna við at tað verjir í stóran mun.

Ásettar reglur kunnu siga, hvat brúkarin hevur loyvi ella ikki hevur loyvi til. Onkuntíð ger skúlin leiðreglur, uttan at vera greiður yvir siðsemiliga samhangid. Ein máti at økja virðingina fyri siðsemiligum leiðreglum, er, at tær ikki verða lýstar einsærís frá leiðsluni, men verða gjørdar í felag við lærarar og næmingar, út frá kunnleikanum um internetið og einari felags fatan av virðisgrundarlagnum á skúlanum. Eisini kann staðfestast - eins og galdandi er fyri tekniskar loysnir – at ásettar leiðreglur fyri netnýtslu ikki loysa allar trupulleikar.

Góður netskikkur verður tó neyvan einans skaptur við ásettum reglum. Uppgávan hjá skúlanum er at læra næmingarnar siðsemiligan atburð á ymiskan hátt, og har eiga ásettu reglurnar sín lut.

Námsfrøðiliga loysnin er, at stuðla næmingunum í teirra menning av siðsemiliga førleika. Í hesum skal eitt miðvíst arbeiði gerast, men er samstundis einasta loysnin, sum hefur varandi árin, t.e., at næmingarnir hava fingið tilvit og førleika viðvíkjandi siðsemi innan KT-nýtslu. Ein háttur til at læra næmingarnar siðsemi á internetinum, er, at teir brúka netið til at finna eitt nú nasistiskt, pornografiskt tilfar o.s.fr. og saman við lærara hava orðaskifti um hetta. Skúlin kann ikki vera neutralur, tí etiskur og demokratiskur førleiki kann bara mennast við orðaskifti.

### Kelduvandni

Tað verður alt vanligari at vísa til internetheimildir. Havast skal í huga, at ein og hvør kann leggja tekst o.a. á internetið – tað er at kalla ókeypis og einki eftirlit er, ei heldur verður meting verður gjørd av tilfarinum. Tí finst bæði líkt og ólíkt á netinum, eitt nú viðgongdar áskoðanir, sum ikki lættliga koma fram at aðrastaðni, og mangt annað tilfar av ivasamari góðsku. Eingin ivi er tó um, at teir elektronisku miðlarnir hava við sær nógvar móguleikar til at bera fram virðismiklar upplýsingar. Men tað er sera umráðandi at vera vandin, tá ið tilfar frá netinum verður nýtt.

At nýta internetheimildir í sambandi við gransking treytar eina serliga nærlagda metan av keldunum. Spurningar, ein eigur at seta sær, eru: Hvør umsitir heimasíðuna, tú heintar tilfar frá? Hvussu eftirfarandi og løtubært er tilfarið? Verður heimasíðan javnan dagførd?

Metir tú tilfar, sum er funnið á netinum, at vera týðandi og vil vísa til heimildirnar, so eigur fylgjandi at vera gjørt:

Heimasíður: skriva móguliga rithøvunda og yvirskrift á web-síðuni, skriva URL og dagin, tú var inni á skjalinum á netinum.

E-postur: skriva rithøvunda, e-post adressuna hjá rithøvundanum, til hvønn teksturin er ætlaður og nær posturin er skrivaður.

### Netskikkur

Netskikkur er tað sama sum eingilska orðið "netiquette", sum er samansett av orðunum "net" og "etiquette". Talan er um skrivaðar og óskrivaðar reglur fyri góðum atburði og harvið halda eitt ávíst støði í samskiptinum á netinum. Netskikkur snýr seg millum annað um at nýta skynsemi og virða aðrar brúkarar á internetinum og teirra rættindi.

### Dømi um góðan netskikk

- Legg bara upplýsingar á internetið, sum tú kanst standa til svars fyri.
- Avmarka tínar upplýsingar til tað neyðsynta. Tíð og flutningsferð eru ofta avmarkað hjá móttakaranum.
- Legg ikki upplýsingar á internetið, sum onnur hava upphavs-rætt til, ella tilfar, sum kann metast ósømiligt.

### Misbrúk

Tað er ikki lætt at siga eintýtt, hvussu misbrúk kann fyrbyggjast. Skúlnir mugu tí sjálvir orða, hvat teir meta vera rætt ella skeivt, og so hvørt taka støðu til hvørji revsitiltøk verða framd, tá ið brot verða framd á teldureglur skúlans.

Harafturat eigur skúlin at ansa eftir, at tað er lættari at vera tálmandi enn at hava frælsi undir ábyrgd sum høvuðsmál. Men fyri at fáa fulla nyttu av tilfarinum á internetinum, mugu móguleikarnir hjá brúkarunum ikki verða skerjast ov mikið.

### Ábyrgd

Tá tosað verður um ábyrgd, eigur at verða skilt ímillum ábyrgd av netnýtslu og ábyrgd av telduútgerð. Harumframt eigur munur at verða gjørdur á, um brúkarin er undir 18 ár ella er 18 ár og eldri.

Sjálvt um tað vanliga er so, at tann sum t.d. skrivar nakað, hefur ábyrgd fyri tí, so hefur skúlin kortini nakað av ábyrgd, tá skúlin setir upp telduútgerð og netsamband til næmingarnar at brúka. Verður útgerðin brúkt á óhepnan hátt, hefur skúlin eina moralska og juridiska ábyrgd. Tað kann tí vera hóskandi at áseta reglur fyri, hvat teldur og internet kann brúkast til á skúlanum, og at næmingarnir skriva undir uppá, at teir eru kunnaðir um ásettu reglurnar. Brýtur næmingur reglurnar í slíkum førum, hefur hann ábyrgd sum einstaklingur.

### Uppskot til leiðreglur fyri netnýtslu skúlans

#### Brúkararættindi

Allir næmingar/lesandi, skeiðluttakarar og starvsfólk á skúlanum kunnu nýta teldur og net skúlans.

Teldur og Internetsamband skúlans eru ætlað til undir-

vísingarendamál, tað vil siga, skulu brúkast í sambandi við undirvísing, uppgávuskrijving, at leita eftir upplýsingum og annað viðkomandi fyri útbúgvingina.

### Sjálvræðisrættur

Skúlin lesur ikki e-post ella loggar seg á samband hjá næmingum og lærarum.

Tað er galdandi treytað av, at eingin illgruni er um brot á reglurnar.

### Skyldur brúkarans

- Føroyskar og millumtjóða lógir og reglur um upphavsrettindi v.m. skulu haldast.
- Ein hvør nýtsla av teldu og neti, sum av skúlanum verður mett ólógligt ella skaðiligt fyri umdømi ella virksemi skúlans, er bannað.
- Øll skulu vísa góðan netskikk, t.d. vísa virðing og umhugsni á samskiptinum í sambandi við e-post, kjatt, stevnir og líknandi.
- Heldur ikki vanæra, hótta ella á annan hátt nerva aðrar brúkara á netinum.
- Tað er álagt hvørjum brúkara at vera vandin um Internet tilfar. Lærarar eiga at undirvísa í og minna á týðningin av kelduvandni.
- Brúkarar skulu virða upphavsrettin.
- Um brúkari varnast brek á teldunum, skal viðkomandi alt fyri eitt siga telduvegleiðara skúlans frá.
- Øll eiga at ansa eftir "innbrotum" ella virusávaringum. Telduvegleiðarin skal kunnast beinanvegin, um illgruni er um "innbrot" ella virushóttan.
- Skúlin tilskilar sær rætt til at steðga brúk av teldum og neti, sum viðførir óneyðuga overvan av netverki skúlans. Ikki taka niður á harðdisk, filur skulu takast niður á diskil.
- Um reglurnar verða brotnar kann skúlin nokta brúkara atgongd til KT-útgerð á skúlanum í styttri ella longri tíð.

### Keldur

Lóggáva. Yvirlit yvir galdandi lóggávu í Føroyum. § 10. Einarættur. Upphavsrettur og einkaréttur/Eneret, Ophavsret og Patent, [www.logting.fo](http://www.logting.fo), 6.4. 2001

Tingmál. Vanlig tingmál. 89 Uppskot til ríkislógartilmæli um at seta í gildi fyri Føroyar lóg um upphavsrett. [www.logting.fo](http://www.logting.fo), 6.4. 2001

Ophavsret.dk. Informationsbutik. Samráðet for ophavsret. [www.ophavsret.dk/](http://www.ophavsret.dk/), 6.4. 2001

"Hvad må jeg?", [www.ctu.dk](http://www.ctu.dk), 6.4. 2001

"Internet på gott och ont", [www.skolverket.se](http://www.skolverket.se), 6.4. 2001

Online publikation. "Råd og vink til erhvervsskoler på Internettet". [www.uvm.dk/pub/](http://www.uvm.dk/pub/), 6.4. 2001

Usenet.dk. [www.usenet.dk/netikette/](http://www.usenet.dk/netikette/), 6.4. 2001

## ■ Hugskot til verkætlanir

Niðanfyri eru nevnd nøkur hugskot til verkætlanir innan ávís KT-øki, sum hava týdning fyri møguleikarnar at fáa kunningartøkni inn í skúla og undirvísing. Fylgiskjalið er ætlað at geva lærarum og skúlum hugskot til verkætlanir, sum rúm vanliga ikki er fyri innan árliku rakstrarjáttanina hjá ein skúla, men sum stuðul kann verða veittur til úr tí sonevnda KT-grunninum, ið nevndin hevur mælt til verður settur á stovn (Tilmæli 5).

Tað kann hugsast, at ein einstakur lærari, ein bólkur av lærarum ella ein skúli, sum ætlar sær undir einhvørja verkætlan, ger eina umsókn eftir ávís um leisti og sendir hana til nevndina fyri KT-grunnin við umbøn um stuðul. Tey nevndu verkevni eru bert tikin upp sum nøkur dømi, sum nevndin heldur vera áhugaverd, men onnur verkevni, ið kunnu vera við til menning á økinum, eiga eisini at hava møguleika fyri stuðli.

### a. Fjarundirvísing

Menningin á samskiptisøkinum seinastu árinum hevur givið vónir um at fáa gongd á fjarundirvísing, men higartil hava at kalla ongar veruligar royndir verið gjørdar í Føroyum á hesum øki. Sum eitt lítið, fjarskotið og landafrøðiliga rættliga spjatt land við avmarkaðum serkunnleika, er tað sjálvsagt at troyta møguleikarnar í hesum undirvísingarformi. Tað er at vóna, at skipað verður fyri verkætlanum, sum eitt nú viðgera og brúka fjarundirvísing við

- "ósamtíðis" samskipti, t.d. e-post, e-stevnur og uppgávu-innlating um netið
- "samtíðis" samskipti, t.d. kjatt og nettala
- videostevnum og møguligum "elektroniskum talvum" (krevur útbygt undirstøðukervi)
- "virtuelt universitet"

Allir skúlaformar og útbúgvingar vilja kunna hava áhuga og gagn í tilíku verkætlanum. Eisini møguligt samskipti við útbúgvingarstovnar uttanlands kann vera áhugavert, kanska serliga fyri tær hægri útbúgvingarnar.

### b. E-læring

Hóast tey fyrstu undirvísingarforritini, m.a. til rokning og landalæru, stava frá tíðini, áðrenn PC-teldan kom (í 1981), so

hava ikki tey stóru framstiginu verið á tí økinum. Næmingarnir troyttaðust skjótt av tí gamla slagnum av undirvísingarforritum. Nú teldan er vorðin so framkomin, m.a. til grafikk og sum samskiptistól, so eru vónirnar størri at gera undirvísingarforritini meiri áhugaverd. Sum dømi um evni til verkætlanir kunnu hugsast:

- meta um útlendsk forrit til e-læring
- tillaga ávís undirvísingarforrit til føroysk viðurskipti
- gera heimasíðuskipanir við heimligum tilfari til undirvísingarbrúk

### c. Nýinrætting av skúlastovum

Tann siðbundna innrættingin við skúlastovum er í stóran mun eitt haft, tá ið royndir hava verið gjørdar við teldufokkum og nýggjum námsfrøðiligum arbeiðsháttum annars. Hugsast kann, at onkur skúli er sinnaður til, t.d. í sambandi við eina umvæling ella møguliga útbygging, at gera nakrar royndir hesum viðvíkjandi, eitt nú við at:

- innrætta skúlastovur av nýggjum
- royndir nýtt innbúgv og nýggja útgerð við KT-nýtslu fyri eyga
- leggja skúlastovur saman

Umráðandi er, at tílíkar royndir verða gjølliga skjalfestar, og at gjørdar verða greiningar og niðurstøður, ið kunnu koma skúla-skipanini sum heild til gagns.

### d. Tilfarsgrunnar

Hóast internetið hevur givið smámálum, seráhugamálum, minnilutabólkum o.ø. ein ómetiligan møguleika at gera seg sjónligan uppá, so er tað føroyska tilfarið á netinum, sum kann brúkast beinleiðis til undirvísingarendamál, rættliga avmarkað. Góðar útlenskar fyrimyndir í so máta, eru danska SkoDa (Skolerens Databaservice) og tað svenska [www.skolverket.se](http://www.skolverket.se). Her hevði verið lagamanni hjá áhugaðum lærarum og bókavørðum, í samstarvi við KT-depilin, at farið undir verkætlanir við tí í hyggju at fyrirreika/stovnseta/halda viðlíka

- útbygdar bókasavnskráir, t.d. til ávísar lærugreinir og evnisøki
- teksta- og myndasavn við tilfari frá fjølmiðlum
- verkætlanar- og uppgávusøvn við frágreiðingum o.ø.



#### e. Móðurmálsforrit o.tíl.

Tey allarflestu nýtsluforritini, sum verða brúkt í undirvísingini (t.d. til tekstviðgerð og rokniark), hava íbygdar tekstir og vegleiðing á einum fremmandamáli, vanliga donskum. Eisini ymisk hjálpiforrit til eitt nú rættstaving og mállæru eru heldur ikki tøk á móðurmálinum. Við orðalistum, orðabókum og øðrum teldutøkum teksttilfari hevði borið væl til at gjørt ymsar serskipanir og tillagingar:

- rættstavingarforrit til yngru flokkarnar
- bendingarskipan á teldu (við grundarlagi í bendingartølunum í Føroyskari orðabók)
- rættstaving til Word (møguliga í samstarvi við eina KT-fyrirøku)
- týða tekstir og vegleiðingar í SamHøll-forritunum til føroyskt

Og so átti onkur at fyrireika eina reglugerð, sum ásetir, at eingin telda verður seld føroyska skúlaverkinum, uttan at ein knappur á knappaborðinum er markaður við "ð" !

#### f. Meting og tillaging av CBT-forritum

CBT er stytting av "Computer Based Training". CBT-forrit eru serforrit, sum verða nýtt til at læra at brúka einhvørja skipan, amboð ella tól. Eitt (radar)simulator, sum sjómansskúlanæmingar læra at navigera og sigla við, er eitt vælkent dømi um eitt CBT-forrit. Serliga eru tað vinnuskúlarnir, sum hava tørv á slíkum forritum. Verkætlanir á hesum økinum kunnu t.d. snúgvá seg um at

- eftirmeta ymisk CBT-forrit til ávíst evnisøki
- tillaga ávís CBT-forrit til føroysk viðurskifti

#### g. Margmiðlaloysnir í ymsum lærugreinum

Framkomin teldutøkni, heimasíðuhugtakið og ymisk serforrit (Director, Mediator o.o.) gera tað áhugavert at nýta margmiðlar (tekst, ljóð og myndir) í undirvísingini. Royndir hava verið gjørdar í Føroyum við margmiðlaloysnum m.a. til teir yngstu flokkarnar í fólkaskúlanum. Nógv undirvísingartilfar er væl egnað til at skipa við tilíkarari tøkni, og góðir móguleikar eru fyri samstarvspartnarum: Landsmiðstøðin, KT-depilin og tey ymsu lærugreinufeløgini. Verkætlanir á hesum økinum kunnu t.d. vera at

- fyrireika undirvísingartilfar innan lívfrøði til margmiðlar
- skipa ymiskt søguligt keldutifar í eina margmiðlaloysn
- tilevna skipanir til at læra fremmandamál
- tillaga útlenskar skipanir til føroysk viðurskifti

#### h. KT-samstarv við grannalond

Altjóðagerð og økt samstarv við umheimin fær alsamt størri týdning í okkara samfelag. Tað er umráðandi, at hesi viðurskifti eisini verða tikin upp og viðgjørd í undirvísingarhøpi. Serliga samstarv við norðurlond eigur at hava okkara áhuga. Nevnast kann, at tað var norðurlenskur stuðul, sum gjørdi tað møguligt hjá skúlum og mentanarstovnum í 1994-95 at gera neyðugar fyrireikingar til at binda Føroyar í internetið. Verkætlanir kunnu t.d. vera at

- gera royndir við fjarundirvísing millum lond
- menna kunningarskipan um mentan og mál í norðurlondum
- skipa fyri ráðstevnu um KT-royndir í undirvísingini

